

الشعوب

السوفيتية

تتم



اهداءات ٢٠٠١

د. محمود حبيب

د. أيمن مصطفى الطحفي المصري

الشعوب

السوفيتية

تتم...

• وكالة نوفوستى - موسكو •

DL

مقدمة المؤلف

كل يوم يمر يجيء ببرهان جديد على أن امبريالية الولايات المتحدة هي القوة الرجعية الرئيسية في عصرنا . وفي محاولاتها لاحباط الاصلاحات الاجتماعية التقدمية في بلدان آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية التي تنتقل الآن من النضال في سبيل الاستقلال السياسى الى النضال من أجل التحرر الاقتصادى والاجتماعى . تتدخل الولايات المتحدة الأمريكية ، بشكل يتزايد ضراوة في الشؤون الداخلية للشعوب الأخرى . وهى لا تتورع عن شىء في محاولاتها لارجاع عجلة التاريخ الى الوراء ، حتى ولا عن التدخل المسلح والمغامرات العسكرية . واراقة الدماء في صورة وحشية في فيتنام مثل أكثر ما يكون بروزا في هذا الصدد .

فلقد غزا المعتدون الامريكيون فيتنام التى تقع على بعد ألاف الأميال من الولايات المتحدة الأمريكية كمتدخلين ومستعبدين وخانقين للحرية . وبغير اعلان الحرب أرسل امبرياليو الولايات المتحدة الى ذلك البلد جيشا قوامه نصف مليون جندى ، وعددا ضخما من الطائرات الحربية وأسطولا جبارا . وانتظروا أن يحطموا ارادة الشعب بين يوم وليلة وأن يخضعوه على ركبتيه . لكن هذه المخططات العدوانية أحبطتها مقاومة الوطنيين الفيتناميين الباسلة .

وبعد أن غاص المعتدون الأمريكيون في مستنقع حربيهم القذرة يرتكبون جرائم جديدة أبدا في فيتنام . وفي شهر ديسمبر من عام ١٩٦٦ أضافوا الى رصيدهم جريمة خطيرة أخرى بأن قصفوا بالقنابل الأنحاء الكثيفة السكان من هانوى ، عاصمة جمهورية فيتنام

الديموقراطية وهى الدولة الاشتراكية ذات السيادة . وهم لا يتورعون عن قتل المدنيين المسالمين بما فيهم المسنين والأطفال والنساء ..

ولن يساعد المزيد من تصعيد العدوان ، وهو ما يضارب عليه البنتاجون ، على تحطيم ارادة الشعب الفيتنامى الذى تؤيده البلدان الاشتراكية الأخرى ، وكل الجماهير فى جميع أنحاء العالم ، وهؤلاء الذين يعززون المثل العليا للسلام والتقدم . . يؤيدون نضاله بصلابة ، وجرائم المعتدين الأمريكين الجديدة تثير موجة صاعدة من الغضب والسخط فى جميع القارات . وشعوب العالم تعتبر الحرب التى اشعلتها الولايات المتحدة الأمريكية فى فيتنام تعبيرا أكثر ما يكون ضراوة وخطورة عن السياسة الامبريالية للولايات المتحدة الأمريكية .

وجميع الأمناء ذوى العقلية التقدمية يدينون جرائم العسكرين الأمريكين البشعة فى فيتنام . وهم يفضحون ، بتصميم ، المناورات العدوانية لامبريالية الولايات المتحدة ، ويبحثون عن اشكال فعالة جديدة للتأييد السياسى ، والأدبى ، والمادى لفيتنام المناضلة ، ويسعون فى سبيل وحدة أعظم بين صفوفهم فى صالح السلام والديموقراطية والتقدم الاجتماعى .

وفى جميع البلدان تتسع حركة التضامن مع الوطنيين الفيتناميين البواسل . وتشترك فيها الاحزاب الشيوعية والديموقراطية الوطنية ، والنقابات ، ومنظمات دولية ووطنية كبيرة ، وأناس من مختلف المعتقدات السياسية ، والعلماء ، والفنانون ، ورجال الدين ، وربات البيوت . وتتخذ هذه الحركة الجماعية اشكالا أكثر ما تكون تنوعا . وقد نظم الكادحون فى كوبا ، والجزائر ، وكولومبيا ، والارچنتين ، وعدد كبير من البلدان الأخرى ، أسابيع وإياما للتضامن مع فيتنام . ونظمت مظاهرات واجتماعات ضخمة فى فرنسا ، وإيطاليا ، والهند ، وبلجيكا والدانمرك بينما أقام مواطنو أوصلو

موكبا بالشعلة . وحمل الزاحفون من برلين الغربية لافتات تطالب بأن يغادر المعتدون الأمريكيون فيتنام . ونادت اضرابات العمال في نيويورك باعادة قوات الولايات المتحدة الى بلادها على الفور . وتدين الجماهير والصحافة والشخصيات السياسية في بريطانيا ، وباكستان ، ومالي ، وغينيا ، وكامبوديا ، وشيلي ، وشعوب جميع القارات ، بغضب السياسة المتهورة التي يتبعها هؤلاء الذين يحاولون تحطيم حرية فيتنام ، ويلعبون بشكل خطير بمصير العالم .

وتثير جرائم المعتدين الأمريكيين في فيتنام غضبا شديدا بين شعوب الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية الأخرى ، التي احتجت حكوماتها وبرلماناتها مرارا وأدانت أعمال الولايات المتحدة الأمريكية في هذا البلد . وفي بيانها نددت الحكومة السوفيتية بشدة بجرائم العسكريين الأمريكيين ، وبالأعمال الجديدة لعدوان الولايات المتحدة على جمهورية فيتنام الديمقراطية ، وذكرت حكومة الولايات المتحدة بضرورة استجابتها للانذار الذي وجهته الدول الاشتراكية ، الموقعة على معاهدة وارسو ، في اجتماعها في بوخارست .

وقرار اجتماع ديسمبر الشامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي للاتحاد السوفيتي ، وهو يعبر عن رأى أعضاء الحزب الشيوعي والشعوب السوفيتية بأسرها قال ما يلي : « يؤيد الاجتماع الشامل موقف المكتب السياسى والحكومة السوفيتية من القضية الفيتنامية ، ويرى من الضروري مواصلة تقديم تأييد شامل للشعب الفيتنامى الباسل الذى يناضل ضد عدوان امبريالية الولايات المتحدة الأمريكية الاجرامى » . والشعوب السوفيتية تؤيد بالاجماع هذه السياسة القائمة على المبادئ ، وتدابير الحكومة السوفيتية لتقديم معونة اخوية لفيتنام المناضلة .

وإثناء أسبوع التضامن مع الشعب الفيتنامى الباسل ، الذى أقيم في ديسمبر ١٩٦٦ احتج ملايين من المواطنين السوفيت بغضب

على عدوان الولايات المتحدة . ونددوا بامبريالى الولايات المتحدة الأمريكية وطالبوا بوقف قصف اراضى فييتنام الشمالية بالقنابل على الفور ، وبسحب قوات الولايات المتحدة وقوات حلفائها من فييتنام الجنوبية ، وباحترام حق الشعب الفيتنامى المقدس فى أن يقرر شئونه بنفسه . ومرة أخرى أظهرت الشعوب السوفييتية رغبتها الاجتماعية فى تقديم كل مساعدة ضرورية لفيتنام .

وفى نهاية ديسمبر عقد فى موسكو اجتماع للمحاميين السوفييت . وأضاف المشتركون فيه احتجاجهم الى احتجاج المواطنين السوفييت جميعا ، على جرائم العسكريين الأمريكيين فى فييتنام . ويتضمن هذا الكتيب مقتطفات من البيانات التى أدلى بها فى الاجتماع ، وكذلك مقتطفات من سير أعمال لجنة مساعدة اللجنة الفيتنامية للتحقيق فى جرائم الولايات المتحدة فى فييتنام .



قضية تهم البشرية كلها

(من البيان الافتتاحي الذي القاه ل. ن. سميرفوف
رئيس جمعية المحامين السوفييت ورئيس المحكمة
العليا لجمهورية روسيا الاتحادية السوفييتية
الاشتراكية)

منذ بعض الوقت احتفل محاميو العالم كله بمرور عشرين عاما
على محاكمات نوريمبيرج ، التي أنزلت العقاب بمجرمي الحرب
النازيين . وكل واحد منا يتذكر كلمات الحكم الذي وصف الحرب
بأنها تعبير مركز عن جميع الجرائم الأخرى ضد السلام والانسانية .

ان التطورات الراهنة في فييتنام تعزز بوضوح ، سلامة هذا
التعريف . وكان للجنة التحقيق في جرائم الولايات المتحدة في فييتنام
كل الحق عندما قالت ان جرائم المعتدين الأمريكيين على الأراضي
الفيتنامية لم تكن تكرارا فحسب لهذه التي ارتكبتها النازيون في
الماضي ، بل ان الأمريكيين تفوقوا على الهتلريين في بعض النواحي ،
وبدرجة كبيرة . فالاستخدام الواسع النطاق للغازات ، ولأنواع أخرى
من الحرب الكيميائية ، كوسيلة لمنع مقومات الحياة عن الجانب
الأخر حتى يخضع ، جاء عنصرا جديدا أضافه المعتدون الأمريكيون
الى قائمة الجرائم الحربية الطويلة . وفضح مجرمي الحرب
الأمريكيين في فييتنام ، وهو الأمر الذي كرس له اجتماعنا ، قضية
تهمنا جميعا أعماق الاهتمام كما تهم جميع مواطني الاتحاد
السوفييتي .

ونحن المحامون يجب أن نفصح جرائم الولايات المتحدة في
فييتنام بهذه الوسائل التي توفرها لنا مهنتنا .

الدوائر الحاكمة في الولايات المتحدة الأمريكية مسئولة عن جرائم المعتدين الأمريكيين في قيتنام

(من بيان ي. ي. كارييتس ، نائب رئيس الجمعية
الدولية للمحامين الديمقراطيين)

يفصل بين البشرية وبين نهاية الحرب العالمية الثانية التي ذهبت بحياة الملايين من البشر ، وجاءت بالآلام لا حصر لها الى جماهير ضخمة من الناس ، أقل قليلا من عشرين عاما ، هذه الحرب كشفت عن الطبيعة النممية للفاشيستية الألمانية التي ارتكبت جرائم وحشية ضد الانسانية ، وأصدر التاريخ حكمه القاسى . . . لكنه عادل . . . على مجرمى الحرب الألمان . وحاكمت محكمة نوريمبرج ، وحكمت على السفاحين النازيين ، الذين فقدوا كل الخصائص الانسانية ، لآبائتهم المسالمين من الناس ، وللفظائع والمذابح التي تعرض لها أسرى الحرب ، وللأساليب غير الانسانية في الحرب ، ولجرائم حربية أخرى .

وقد يبدو أن شعوب وحكومات جميع البلدان يجب أن تتذكر دروس التاريخ هذه . فالذاكرة الضعيفة لا خير فيها عندما تكون حياة الانسان ومصير البشرية في خطر . لكن الواقع يثبت العكس . وكان بين أعضاء التحالف المعادى لهتلر الذين جلسوا لمحاكمة النازيين عن جرائمهم ، وأصدروا حكمهم التاريخى عليهم ، ممثلون عن الولايات المتحدة الأمريكية . لذلك كان من الضروري فيما يبدو أن يكون القادة العسكريين الأمريكيين والحكومة المدنية في الولايات المتحدة ، على ادراك كامل بدروس الحرب الماضية . أكثر من ذلك فقد شاهد الجنرالات الأمريكيون بأعينهم معسكرات الاعتقال النازية في أوروبا وأطلقوا سراح الأسرى . لكن يبدو أن القادة الأمريكيين

ذاكرتهم ضعيفة . فلم يحتاجوا الى وقت طويل لكى ينسوا ذلك كله ويرسلوا قواتهم وأسلحتهم القاتلة الى فييتنام لقمع الشعب المحب للحرية ، وممارسة حكم استبدادى ، والقيام بأعمال القرصنة فى ذلك البلد .

فما كاد الشعب الفيتنامى يبدأ تطوره المستقل حتى هاجمته امبريالية الولايات المتحدة العدوانية التى داست على جميع الاتفاقيات الدولية حول فييتنام ، وتنتهك ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولى المعترف بها . وتحول التدخل السافر من جانب دوائر الولايات المتحدة الحاكمة فى الشئون الداخلية لفيتنام الجنوبية ، وتأييدها للحكومة الرجعية العميلة التى عبثت بجميع المصالح الحيوية للشعب الفيتنامى ، تحول بالتدريج الى تدخل مسلح سافر فى فيتنام ، والى تصعيد مستمر للحرب ، والسبب الرئيسى لسياسة الولايات المتحدة فى انتهاك قواعد القانون الدولى المعترف بها عالميا ، وقيامها بدور البوليس الدولى ، ودور قلعة للاستعمار الجديد ، فضحه د . ايزنهاور رئيس الولايات المتحدة السابق ، عام ١٩٥٣ فى غير لبس ، فقد قال : « لنفرض أننا فقدنا الهند - الصينية . بغير الهند الصينية لن يصبح لدينا القصدير والتونجستين اللذان نحتاج اليهما كثيرا » ، ومضى وقت طويل على ذلك . وظفر الشعب الفيتنامى باستقلاله . ووقعت اتفاقيات فى جنيف عام ١٩٥٤ لكن الامبرياليين الأمريكين داسوها بالأقدام . وواضح أن هؤلاء الناس كانوا يعرفون مقدما ما سيفعلونه ومضوا قدما بمخططاتهم .

ومن ١٩٥٤ الى ١٩٦٠ انتهكت اتفاقيات جنيف باستمرار ، وقدم التأييد الخفى والصريح الى الحكومات العميلة فى فييتنام الجنوبية ، وكان الاتجاه الى اغراق الحركة الوطنية للشعب الفيتنامى المحب للحرية من أجل استقلاله ، فى الدماء ، واضح . وفى منتصف عام ١٩٦١ بدأ الفيض الضخم من القوات المسلحة الأمريكية الى فيتنام الجنوبية . وفى فبراير ١٩٦٥ ، مدت الولايات

المتحدة الأمريكية ، بطريقة قسرية وبغير اعلان الحرب ، أعمالها العدوانية الى اراضى جمهورية فييتنام الديموقراطية . وقصفت المدن والقرى هناك بالقنابل ، وحركت الاصطدامات العسكرية في الهند الصينية لتشمل شعوبا جديدة ، وبدأت في تعبئة حلفائها في حربها القلدة .

كل هذه الأعمال من جانب الولايات المتحدة الأمريكية تنتهك بشكل مباشر المادة الثانية عشر من الاعلان النهائى لمؤتمر جنيف عام ١٩٥٤ ، وهى تعلن : « فى علاقاتهم مع كمبوديا ، ولاوس ، وفييتنام ، فان كل مشترك فى مؤتمر جنيف يتعهد باحترام سيادة واستقلال ، ووحدة ، وسلامة اراضى الدول السابق ذكرها ، ويمتنع عن أى تدخل فى شئونها الداخلية » .

ويحرم الاعلان النهائى لمؤتمر جنيف « دخول القوات الأجنبية والعسكريين الأجانب وكذلك الأسلحة والذخيرة الى فييتنام » . مع ذلك فان الولايات المتحدة الأمريكية تزيد بصفة مستمرة قوة قواتها المسلحة فى فييتنام . واليك عدة حقائق .

فى الوقت الحالى يعمل فى الحرب فى فييتنام ، من الجنود الأمريكين اكثر ممن كانوا يعملون فى قمة الحرب الكورية عندما كان هناك ٧٢٠٠٠ من هؤلاء الجنود فى كوريا .

وبناء على احصائيات البنتاجون فهناك على الأقل ٤٧٣٠٠٠ من الجنود والضباط الأمريكين فى فييتنام الجنوبية ، أو فى وحدات التدعيم التى تعسكر على مقربة من البلد . هذه القوات مزودة بـ ٤٠٠ طائرة وطائرة هليكوبتر ، و ٢٠٠٠ قطعة من المدافع ذات الاعيرة الكبيرة ، وألوف من الدبابات والعربات المدرعة . كذلك فان الاسطول السابع الأمريكى يشترك فى العمليات ضد شعب فييتنام . أكثر من ذلك فان فرقا عسكرية من كوريا الجنوبية ، واستراليا ، ونيوزيلندا ، والفيليبين وتايلاند تشترك فى هذه الحملة الحقيرة .

وتنص المادة الخامسة من الاعلان النهائى على « عدم اقامة أى قواعد عسكرية لدولة أجنبية » فى فييتنام . مع ذلك فان عدد قواعد الولايات المتحدة الأمريكية فى فييتنام يتزايد يوما بعد يوم . وللولايات المتحدة الأمريكية قواعد عسكرية على أراضى الدول المجاورة لفيتنام ، فى تايلاند على سبيل المثال .

ويقول ميثاق الأمم المتحدة (الفصل الأول ، المادة/٢ ، النقطة/٤) : « سيتمنع جميع الأعضاء فى علاقاتهم الدولية عن التهديد بالقوة أو استخدامها ضد سلامة أراضى ، أو الاستقلال السياسى لأى عضو ، أو دولة ، أو بأية وسيلة أخرى لا تتفق مع أهداف الأمم المتحدة » ، ويبدو أن امبريالى الولايات المتحدة يعتبرون ميثاق الأمم المتحدة قصاصة ورق ، فهم ينتهكونه فى ازدراء رغم أن ممثل بلادهم وقع عليه . كذلك فان ممثل آخر للولايات المتحدة هو مستر سميث . . . الذى اشترك فى مؤتمر جنيف عام ١٩٥٤ . . . أعلن أيضا أن الولايات المتحدة الأمريكية ستمتنع عن انتهاك الاتفاقيات الموقع عليها ، وعن « التهديد بالقوة أو استخدامها » . هذا الاعلان المهيىب تجاهلوه أيضا . ويثور سؤال بشكل طبيعى : « ما هى قيمة الالتزامات التى يأخذها امبريالىو الولايات المتحدة على أنفسهم ؟ وما هى جدوى حملهم على توقيع الاتفاقيات ؟ »

تلك بعض الحقائق التى تصم الولايات المتحدة الأمريكية ، بشكل لا يقبل الجدل ، كمعتدى وكناقض لقواعد القانون الدولى المعترف بها عالميا .

وبعد أن أشعلت الدوائر الحاكمة فى الولايات المتحدة الأمريكية حربا قذرة ضد الشعب الفيتنامى ، فهى لا تتورع عن ارتكاب الجرائم ضد السلام . وقد غطى شبح الحرب البشعة ، الأسود هذا البلد الذى عانى طويلا . ويلجأ امبريالىو الولايات المتحدة الذين بدأوا الأعمال العدوانية الى وسائل اجرامية وغير قانونية للحرب ، تناقض نصوص القانون الدولى ، وتذكر المرء تلقائيا بجرائم النازيين الأثمة ضد البشرية ، وضد الشعوب السوفييتية ، وضد شعوب أوروبية عديدة .

أولا : يمارس المعتدون الأمريكيون سياسة الإبادة الجماعية ضد الأهالي المدنيين .

وقد قال مكنامارا وزير الدفاع لكونجرس الولايات المتحدة أنه من بين مليون طن من قنابل الطائرات التي أنتجت في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٦٦ ، ينتظر القاء ٦٣٨ ألف طن منها فوق فييتنام . ويجب أن نضع نصب أعيننا أنه في عام ١٩٦٥ أسقط ٢٥٠ ألف طن منها فوق فييتنام . كذلك أكد مكنامارا أنه في الجزء الأخير من عام ١٩٦٦ تجاوز متوسط ما يلقي شهريا من قنابل فوق فييتنام متوسط ما كان يلقي منها شهريا فوق أوروبا وأفريقيا في الحرب العالمية الأخيرة .

وفي أغلب الحالات تلقى القنابل دون تمييز ، وبوحشية مجنونة ، بهدف واحد هو تدمير أكبر عدد من المواطنين المسالمين والحق أكبر ضرر مادي ممكن بالأهالي . وتزيد مدفعية الأسطول السابع والبطاريات الأرضية الأمور سوءا . ويكفى أن نقول أنه في إقليم تشوشي وحده الذي يقع على بعد ٢٥ ميلا من سايجون أطلقت مدفعية الميدان ١٨٠ ألف قنبلة بين يناير وفبراير ١٩٦٦ . هذه القنابل أسقطت معظمها فوق الأهالي المسالمين ، بما في ذلك المسنين والنساء والأطفال .

ويستخدم المعتدون الأمريكيون وسائل مريعة للإبادة الجماعية ضد الأهالي المسالمين مثل النابالم الذي يقتل كل شيء حتى في طريقه . واليك كيف يصف شاهد عيان « عمليات » الولايات المتحدة على بعد عشرين ميلا من سايجون : « كان السهل الذي يقع جنوب نهر فام كو دونج ، وهو سهل خصب أجيدت زراعته ، الهدف الرئيسي لسياسة الأرض المحرقة . ولم تصبح هناك أبنية أيا كانت في دائرة نصف قطرها ميلين حول معسكر قوات المظلات . ودمرت المدفعية المستمرة والقصف الجوي كل شيء . وأحرقت قوات المظلات جميع المنازل التي صادفتها . وسحق كل الأثاث المنزلي

وإدوات المطبخ واجتثت أشجار الموز . الخ » . ونفس هذه التكتيكات كان يستخدمها مجرمو الحرب النازيون في الحرب الأخيرة .

ويتعرض الأهالي الذين يعيشون في الأراضي التي تسيطر عليها قوات الولايات المتحدة وصنائعها لأعمال انتقام قاسية . ومنذ حكم نجو دين ديم أقيم ما سمي بالقرى الصغيرة الاستراتيجية في فيتنام الجنوبية . وفي الواقع فإن هذه القرى معسكرات اعتقال للأهالي المسالمين ، وهي تضم مئات الألوف منهم .

وقد ألقى بألوف الناس في السجن دون أن توجه اليهم أية تهمة ، وبغير تحقيق ومحاكمة . وبناء على بيانات لجنة التحقيق في جرائم الأميركيين والصنائع في فيتنام الجنوبية فإن الأرقام بالنسبة لعام ١٩٦٥ هي : ١٧٠ ألف قتيل ، ٨٠٠ ألف جريح أو إنسان عاجز بسبب التعذيب ، ٤٠٠ ألف معتقل أو محكوم عليه بالاشغال الشاقة ، ٥ مليون نزيل في معسكرات الاعتقال .

ثانيا : يستخدم المعتدون الأمريكيون وسائل الحرب الكيميائية في فيتنام .

حتى النازيين لم يكونوا يجرؤون على اللجوء الى الوسائل الكيميائية في الحرب الأخيرة . لكن المعتدين الأمريكيين لم يتورعوا عن ذلك . وهم يستخدمون المواد الكيميائية السامة لقتل النباتات، والماشية والمحاصيل لتجويع الشعب المحب للحرية حتى يستسلم . وفي عام ١٩٦٣ رش ٣٠٠ ألف هكتار بالمواد الكيميائية السامة . وفي عام ١٩٦٤ زادت المساحة المسمومة الى ٥٠٠ ألف هكتار ، وفي عام ١٩٦٥ زادت الى ٧٠٠ ألف هكتار . وأسفرت « عملية » في اقليم بين دين وحده عن تدمير مائة ألف هكتار من البساتين وعدة آلاف من الهكتارات للمحاصيل ؛ وأصيب ٢٥ ألف شخص بالتسمم . وفي اقليم بين شري أصاب الرش بالمواد الكيميائية السامة ٤٦ ألف

شخص بالتسمم ، ودمر ٢٠٠ ألف هكتار من الأراضي الزراعية
و٢ مليون شجرة من أشجار الأناناس ، وخمسة ملايين من الدجاج .

ويتزايد التجاء امبرياليى الولايات المتحدة الى استخدام الغازات
السامة . وعلى سبيل المثال فان قرية خو لاك فى إقليم خو بين أمطرت
أولا بقنابل التدمير والنباليم ثم بقنابل الغاز لاختراج الناس من
مخابئهم تحت الأرض . هذه « العملية » لم تترك للأبرياء فرصة
للبقاء على قيد الحياة . وتستخدم المواد السامة والغازات فى تسميم
مصادر الطعام وموارد المياه أيضا .

وذهب امبرياليو الولايات المتحدة فى استهتارهم الى حد الزعم
بأن الغازات السامة « سلاح انسانى » . ولتبرير أعمالهم البشعة
يقولون ان الولايات المتحدة الأمريكية لم تصدق على بروتوكول
جنيف عام ١٩٢٥ الذى يحرم استخدام الغازات كوسيلة للحرب .
لكنه عذر أعرج . فالعمل الاجرامى يجب اعتباره عملا اجراميا
دائما ما دام هناك نص خاص فى القانون الدولى حول الحالة الخاصة
المعنية .

ويستخدم عسكريو الولايات المتحدة الأمريكية الغازات لا فى
فيتنام وحدها بل كذلك ضد الدول الأخرى فى شبه جزيرة
الهند - الصينية .

**ثالثا : يخوض المعتدون الأمريكيون ما يسمى بحرب تجريبية
ضد الشعب الفيتنامى .**

ويعترف الأمريكيون انفسهم بأن فيتنام أصبحت أرض تجارب
لاختبار نماذج جديدة من الأسلحة والعتاد العسكرى بهدف احتمال
استخدامها فى حروب أخرى . وتجرى تجربة أنواع جديدة من
الغازات والقنابل ، والطائرات ، والمدافع التى ابتكرها خبراء
الولايات المتحدة على الكائنات البشرية ، واليكم مثال واحد على
سبيل الايضاح .

في عام ١٩٦٥ استخدم المعتدون الأمريكيون لأول مرة ما يسمى بقنابل « البلى » وهي عبارة عن وعاء صغير وزن ٨٠٠ جرام ويمتلىء بمئات عديدة من البلى الصغير المصنوع من الصلب . وعند الانفجار يندفع البلى بعنف بحيث انه اذا أصاب ضحية في دائرة نصف قطرها ٢٥ مترا فسيموت بالتأكيد ، حتى وان أجريت له العمليات الجراحية . وبعد «الاختبارات التجريبية» الأولى أدخلت تحسينات هامة على القنبلة عام ١٩٦٦ . ومن الواضح تماما أن قنبلة «البلى» لا جدوى منها على الإطلاق ضد الأهداف العسكرية لكنها بالغة التدمير اذا استخدمت ضد الأهالي المسالمين .

رابعاً : يعمد المعتدون الأمريكيون الى تدمير المنشآت الطبية والمدارس ووسائل النقل العام ، والمعابد ، وشبكات الري وغير ذلك من الأهداف غير العسكرية .

وفي عام ١٩٦٥ وحده حطمت طائرات الولايات المتحدة حوالي ٣٠٠ مبنى مدرسي في جمهورية فييتنام الديمقراطية . وقتل أو جرح مئات من المدرسين والتلاميذ بما في ذلك الأطفال تحت سن العاشرة . وتضرب المدارس بالقنابل أثناء الدروس .

واليكم بعض تفاصيل غارة قاذفات القنابل الأمريكية على المدرسة الثانوية في فانسون في نهاية ديسمبر ١٩٦٥ . ففي الساعة الثامنة صباحاً ألقت مجموعة من الطائرات ست قنابل على مقربة من المدرسة . وألقت المجموعة الثانية من قاذفات القنابل ست قنابل أصابت المبنى . وجرى التلاميذ الى المخبأ ، لكن الكثيرين منهم لم يستطيعوا الوصول اليه . فقد سقطت أشجار البامبو الضخمة التي اقتلعها الانفجار فوق الفتيات والصبية ، وامتلات الممرات الى المخابىء بالأتربة . وكان بين الذين هلكوا تلاميذ تتراوح أعمارهم بين سبع وثمانى سنوات ، من تلاميذ السنة الأولى . وعندما أخرجوا في اليوم التالي من بين الانقاض كانوا لا يزالون يمسون في أيديهم بكتب الدراسة وقد تمزقت وغطتها الدماء .

ومنذ أن بدأت غارات الولايات المتحدة على جمهورية فييتنام الديمقراطية حتى شهر سبتمبر ١٩٦٦ ، قتل ٣٣١ تلميذا و ٣٥ مدرسا ، وجرح ١٧٢ تلميذا و ٣٢ مدرسا . وحطم قراصنة الجو الأمريكيين أكثر من ٧٠ مستشفى ، ومحطات للاسعاف ، وعيادات للجذام ، ودور للمسنين . الخ ، رغم حقيقة ان كل هذه المباني كانت تحمل علامة الصليب الأحمر .

وقصف المنشآت الطبية بالقنابل ليست صدفة حيث أن عددا كبيرا من المستشفيات ضرب بالقنابل عدة مرات . وعلى سبيل المثال فان مستشفى « كانج بين » ضرب أحد عشر مرة ، ومستشفى « خاتين » ضرب ١٧ مرة . بل ان بعض المنشآت الطبية ضربت بالقنابل ٣٩ مرة . وقصفت طائرات الولايات المتحدة الأمريكية ، على مدى ثلاثة أيام متوالية ، المنشآت الطبية في اقليم بين باي ، وقتلت عشرات من الناس ودمرت جميع المباني .

ومنذ فبراير ١٩٦٥ تحطم أكثر من ٨٠ كنيسة و ٣٠ معبدا . وتشن غارات جوية منتظمة على السدود وغيرها من منشآت الهندسة المائية .

واليكم مثال لضراوة المعتدين الأمريكيين المذهلة . ففي أول يونيو عام ١٩٦٦ . . . يوم الطفولة . . . أغارت طائرات الولايات المتحدة على مركز رفاهية الأم والطفل في « تخان خوا » . وقتلت ١٤ شخصا ، وحطمت ٥ كوخا يتراوح عدد طوابق كل منها بين طابقين وثلاثة طوابق ، كما حطمت كمية كبيرة من المعدات العملية . تلك هي الحقائق عن جرائم الولايات المتحدة في فييتنام .

وكان قصف هانوي عاصمة جمهورية فييتنام الديمقراطية بالقنابل خطوة أخرى في تصعيد الحرب وفي سلسلة جرائم الولايات المتحدة الحربية ، وأثار ذلك موجة من الاحتجاجات الفاضبة في جميع أنحاء العالم وأصدرت الحكومة السوفيتية اعلانا خاصا .

قال هذا الاعلان : « ارتكبت امبريالية الولايات المتحدة جريمة مشنومة أخرى . فقد ضربت هانوى ، وهى عاصمة دولة اشتراكية ذات سيادة . . . جمهورية فييتنام الديمقراطية ، بالقنابل . . .

« وتهدمت المساكن ، وهناك ضحايا بين الأهالى المسالين . هذه الجرائم الجديدة تزيد بشكل خطير من توتر الموقف الدولى . لقد جاءت قوات الولايات المتحدة الى فييتنام كغزاة يريدون خنق حرية واستقلال الشعب الفيتنامى ، وتعتبر حرب الولايات المتحدة ضد الشعب الفيتنامى تعبيرا اكثر ما يكون ضراوة عن سياسة امبريالية الولايات المتحدة العدوانية ، وانتهاك صارخ للقانون الدولى ولقواعد الانسانية والأخلاق الانسانية المعترف بها عالميا ، هذه الجرائم تترتب عليها مسؤولية دولية خطيرة . ان كل شخص امين عليه واجب ادانتها » .

ويعرف الشعب الفيتنامى الشقيق انه ليس وحده فى نضاله ضد الغزاة الامبرياليين ، وأن الاتحاد السوفييتى العظيم والبلدان الاشتراكية الأخرى يقفون الى جانبه .

ويمضى بيان الحكومة السوفيتية قائلا : « فى اخلاص لواجبه الوطنى فان الاتحاد السوفييتى يسهر بعزم ومثابرة على حراسة الدولة الاشتراكية الشقيقة . . . جمهورية فييتنام الديمقراطية . وقد قدم وسيواصل تقديم تأييد شامل لنضال الشعب الفيتنامى الباسل ضد عدوان امبريالية الولايات المتحدة الاجرامى . وحكومة الولايات المتحدة التى عقدت العزم على المزيد من تصعيد الحرب فى فييتنام يجب الا تنسى الانذار الذى أصدره اجتماع بوخارست ١٩٦٦ . للبلدان الاشتراكية . يجب على الولايات المتحدة الأمريكية أن توقف العدوان . فالشعب الفيتنامى وحده هو صاحب الحق فى أن يحل القضايا الخاصة بفيتنام » .

ولا تتحمل الولايات المتحدة الأمريكية المسؤولية وحدها عن

جرائم المعتدين في فييتنام . بل يشاركها فيها هذه البلدان التي تمد
الدخلاء الأمريكيين بالأسلحة ، وتسمح لهم باستخدام أراضيها لنقل
القوات الأمريكية وامداداتها في فييتنام ، وترسل فرقها العسكرية
الى فييتنام الجنوبية لمساعدة القوات المسلحة الأمريكية . ومن هذه
البلدان ، في الدرجة الأولى ، استراليا ، ونيوزيلندا ، وتايلاند ،
والفلبين ، وكوريا الجنوبية . كذلك فان الدوائر الحاكمة في ألمانيا
الغربية هي أيضا متواطئة مع الولايات المتحدة الأمريكية في فييتنام .

وميثاق محكمة نوريمبرج الدولية العسكرية وضع الانتهاكات
التالية للقوانين وللعرف الحربى ، في باب الجرائم الحربية : الاغتيال ؛
التعذيب ؛ نفي أهالى الأقاليم المحتلة لاستعبادهم أو لأغراض أخرى
اغتيال وتعذيب أسرى الحرب أو الأشخاص الذين في البحر ؛ قتل
الرهائن ؛ نهب الملكية العامة أو الخاصة ؛ التهور في تدمير المدن
والقرى ؛ التدمير الذى لا تبرره احتياجات الحرب ، وجرائم أخرى .
ووضع الميثاق في باب الجرائم ضد الإنسانية : القتل ؛ الإبادة ؛
الاستعباد ؛ الطرد ؛ والأعمال الوحشية الأخرى ضد المدنيين قبل
أو بعد الحرب وجرائم أخرى .

وليس من العسير أن نتبين أن الأعمال الاجرامية للمعتدين
الأمريكيين ضد الشعب الفيتنامى تنطبق عليها هذه المواصفات كل
الانطباق . وشعوب العالم تتذكر العقاب القاسى الذى نزل بمجرمى
الحرب النازيين . ومحاكمات نوريمبرج وأحكامها انذار لكل شخص
يهدد السلام ويرتكب جرائم حربية وجرائم ضد الإنسانية .

والمحامون التقدميون في جميع أنحاء العالم ، مع جميع ذوى
النسوايا الطيبة ، يرفعون صوتهم دفاعا عن الشعب الفيتنامى
الباسل ، والجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين لعبت في ذلك
دورا هاما . وفي اجتماعات في ايرفورت (جمهورية ألمانيا
الديموقراطية) عام ١٩٦٥ ، وفي كارلوفى - قارى (تشيكوسلوفاكيا)
عام ١٩٦٦ ، أصدرت الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين

قرارات حول تأييد الشعب القيتنامي موجهة الى جميع الهيئات الدولية والى الأمم المتحدة والى كونجرس الولايات المتحدة (راجع الملاحق) .

وكانت الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين الهيئة الدولية الأولى التى أرسلت ممثلين لها الى فييتنام للتحقيق فى فظائع امبريالية الولايات المتحدة الأمريكية ضد الشعب القيتنامي وكانت أول لجنة لتقصى الحقائق تجمع موادا تفضح جرائم المعتدين الأمريكيين .

وكان الوفد يتكون من ممثلين عن فرنسا ، وشيلي ، ومالى ، ولبنان ، والاتحاد السوفيتى . وبعد أن أتمت اللجنة تحقيقاتها عقد مؤتمران صحفيان . . واحد فى موسكو والآخر فى باريس . كذلك كشفت حقيقة الموقف فى فييتنام لشعوب أمريكا اللاتينية عن طريق سلسلة من المقالات بقلم ج. رودريجييه الذى كان ضمن أعضاء اللجنة . وتحدث مستر ج. نوردمان سكرتير عام الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين ، وعضو اللجنة أمام مؤتمر الاتحاد العالمى للنقابات وفى مؤتمرات صحفية فى بلدان أوروبية عديدة . ونحن نذكر ذلك لندلل على أن مبادرة المحامين الديموقراطيين دفعت عددا كبيرا من المنظمات التقدمية والمحبة للسلام وغيرها الى تناول هذه الأمور .

وقد أصدرت الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين الآن قرارا باقامة لجنة تحقيق دولية دائمة لفضح جرائم الامبرياليين الأمريكيين فى فييتنام . وفى عملها العام تتصل الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين بجميع الأصدقاء المخلصين الحقيقيين للشعب القيتنامي . وفى نداء خاص الى جميع المحامين ، دعت سكرتارية الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين الى جهود أكثر فعالية دفاعا عن فييتنام .

وفي العاشر من ديسمبر ١٩٦٦ . . . يوم حقوق الانسان دعت الجمعية الدولية للمحاميين الديموقراطيين ممثلى الجمعيات الوطنية للمحاميين الديموقراطيين فى فرنسا ، وبلجيكا ، وايطاليا ، والنمسا ، وبريطانيا ، والدانمرك ، واسپانيا ، وهولندا الى اجتماع لتنسيق جهودهم من أجل معونة أكثر فعالية للشعب الفيتنامى . ووافق الاجتماع على قرار بادانة جرائم الولايات المتحدة فى فيتنام ، وأعرب عن تضامن المحامين الديموقراطيين فى هذه الدول مع الوطنيين الفيتناميين المناضلين . وايد الاجتماع تماما نشاط لجنة التحقيق الدائمة التابعة للجمعية الدولية للمحاميين الديموقراطيين ، التى شكلت للتحقيق فى جرائم الولايات المتحدة فى فيتنام .

وتؤيد جمعية المحامين السوفييت بنشاط الشعب الفيتنامى . وقد بادرت بأعمال عديدة هامة تأييدا لفيتنام ، وعندما قام المعتدون الأمريكيون بخطوة أخرى لتصعيد الحرب فى فيتنام عام ١٩٦٥ ، أعلنت رئاسة الجمعية سلسلة من البيانات أدانت عدوان الولايات المتحدة . ودعت المحامين الأجانب الى ممارسة نفوذهم من أجل سحب قوات الولايات المتحدة من ذلك البلد وتسوية القضية الفيتنامية على أساس اتفاقيات جنيف (راجع الملاحق) .

وعندما سمعوا بقصف هانوى قصفا وحشيا بالقنابل أعرب المحامون السوفييت على الفور عن غضبهم ازاء هذا العمل الجديد غير الانسانى من جانب المعتدين الأمريكين .

والمحامون السوفييت كرسوا وسيكرسون كل طاقتهم ومعرفتهم ونفوذهم لتأييد كفاح الشعب الفيتنامى العادل . وقد أقمنا علاقات ودية وثيقة مع أصدقائنا وزملائنا الفيتناميين ونحن نتبادل المعلومات وننسق أعمالنا ويرسلون إلينا وثائق لجنة التحقيق فى جرائم الولايات التى شكلها مجلس وزراء جمهورية فيتنام الديموقراطية ولجنة فضح جرائم الحرب التى يرتكبها الامبرياليون الامريكيون وصنائعهم فى فيتنام الجنوبية . ونحن بدورنا سنواصل مداهم بما

يتوفر لنا من مواد للاستشارة والنصح . والمحامون السوفييت جمعوا تجربة ضخمة اثناء التحقيق في فظائع النازي على الاراضى السوفييتية اثناء الحرب العالمية الاخيرة .

لقد تناولنا مساهمة المحامين السوفييت . وهذا النشاط جزء لا يتجزأ مما تفعله الهيئات العامة السوفييتية الاخرى والشعوب السوفييتية بأسرها ، تأييدا لفيتنام ، وللتضامن مع ذلك البلد الاشتراكي الشقيق . فصول النقابات السوفييتية ومنظمات الشباب والنساء ، والعمال السوفييت ، والمزارعين الجماعيين والحكوميين يتردد في جميع انحاء العالم متحدا مع المطلب القوي لجميع المنظمات التقدمية الديموقراطية العالمية : « ارفعوا أيديكم عن فيتنام » .

ولاعادة السلام الى جنوب شرق آسيا يجب على الولايات المتحدة الامريكية ان تلتزم بدقة باتفاقيات جنيف حول الهند - الصينية ، وان تضع نهاية للعدوان على جمهورية فيتنام الديموقراطية وأن توقف على الفور وبغير شرط ، والى الابد قصف أراضيها وتوقف التدخل المسلح في فيتنام الجنوبية ، وتسحب القوات الامريكية وقوات حلفائها من فيتنام ، وأن تصفى جميع قواعد الولايات المتحدة في ذلك البلد ، وان تعترف بجهة التحرير الوطنية الممثل الحقيقي الوحيد لشعب فيتنام الجنوبية ، وان تعترف بحق الشعب الفيتنامي في ان يقرر مصيره وقضية اعادة توحيد بلاده بنفسه ، بغير تدخل خارجي .

ان الاتحاد السوفييتي يمد الشعب الفيتنامي بمساعدة أخوية متزايدة ضرورية لردع عدوان الولايات المتحدة . هذه المعونة قاطعة وفعالة . والمحامون السوفييت مثلهم مثل الشعوب السوفييتية كلها يؤيدون سياسة الحكومة السوفييتية واجراءاتها العملية تأييدا للنضال الفيتنامي ضد عدوان الولايات المتحدة ، وسيواصلون مساندة الوطنيين الفيتناميين من قلوبهم . ويؤيد المحامون السوفييت تماما البنود التي تضمنتها النقاط الخمس لجهة التحرير

الوطنية لفيتنام الجنوبية والنقط الرابع لحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية حول تسوية القضية الفيتنامية .

واستجابة لنداء المحامين الفيتناميين عملت رئاسة جمعية المحامين السوفييت على اقامة لجنة لمساعدة اللجنة الفيتنامية للتحقيق في جرائم الولايات المتحدة .

فهذا الاقتراح يستحق موافقة وتأييد شاملين اذ ان هؤلاء الذين يحملون اثم الجرائم الوحشية في فيتنام يجب ان يقدموا الى المحاكمة لتقديم الحساب عن جرائمهم .

والمحامون السوفييت يناشدون محامين العالم كله ، وجميع ذوى النوايا الطيبة ، ان يدعموا بغير كلل وحدة والتحام حركة التضامن الجبارة مع الوطنيين الفيتناميين البواسل ، في الدفاع عن الشعب المحب للحرية الذى قاسى طويلا ، والذى لا يقهر .



مجرمو الحرب يجب معاقبتهم بقسوة

(من بيان ا. ابراجيموف عضو لجنة التحقيق في جرائم الولايات المتحدة في فيتنام التابعة للجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين ، ورئيس المحكمة العليا لجمهورية اذربيجان السوفيتية الاشتراكية)

بعد ان أشعلت دوائر الولايات المتحدة العسكرية حربا عدوانية في فيتنام انحطت الى ارتكاب جرائم جماعية ضد قوانين الحرب وعرفها وضد البشرية والانسانية .

ونحن اعضاء لجنة التحقيق في جرائم الولايات المتحدة في فيتنام التابعة للجمعية الدولية للمحامين الديموقراطيين ، قمنا بزيارة لجمهورية فيتنام الديموقراطية في اكتوبر ١٩٦٥ . وكانت اللجنة تتكون من ممثلين عن فرنسا ، وشيلي ، ومالي ، ولبنان ، والاتحاد السوفيتي .

ومن المستحيل أن نحصى جميع جرائم الحرب التي ارتكبتها المعتدون الامريكيون في فيتنام والتي شاهدها بأنفسنا . لقد زرنا المدن والقرى التي قصفت بالقنابل ورأينا بأعيننا المساكن والمستشفيات والمدارس والمصانع ومصانع الطاقة وغير ذلك من الاهداف غير العسكرية التي دمرت . وفحصنا انقاض مركز للدرن مكون من ٥ مبنى ، بنى عام ١٩٦٠ في قرية دونج - شون وجهاز بأحدث المعدات . لقد اغار عليه القراصنة الامريكيون ثلاث مرات وقصفوه بالقنابل حتى تحول الى انقاض وكان الاطباء والمرضى من بين الضحايا . قصف مركز الدرن بالقنابل رغم علامات الصليب الاحمر التي كانت تظهر بكل وضوح فوق المبنى وفوق قوس خاص يرى بوضوح من ارتفاع كبير . وألقت الطائرات الامريكية ٢٠٠

قنبلة زنة كل منها ٥٠٠ كيلو جرام هناك . وما رأيناه كان خليطا مريعا من حطام المباني ، والفجوات التى أحدثتها القنابل . وبنفس الطريقة البربرية هدمت طائرات الولايات المتحدة مستشفى حديث على شاطئ البحر من جون لاب ، حيث عالج الاطباء الفيتناميون أكثر من ألفى مريض من مرضى الجذام ، وذلك نصر لم يسبق له مثيل فى الطب العالمى .

وعلمنا بمذبحة الاطفال فى اقليم تان هاو . ففى يوم مهرجانهم الخريفى خرج الاطفال الى الشوارع مع والديهم للاحتفال ثم ظهر الصقور الامريكيون فى الجو ، وحلقوا على ارتفاع منخفض والقوا القنابل وقتلوا وجرحوا مئات من الرجال والنساء والاطفال .

وتحدث الينا الكهنة المحليين بمرارة وغضب عظيمين عن تدمير المعابد والكنائس وغير ذلك من اماكن العبادة ، وعن قتل رجال الدين أثناء الخدمة الدينية .

قالوا لنا : لقد حرمنا امبريالى الولايات المتحدة من فرصة أداء شعائرننا الدينية . لذلك أكدنا مرارا الحاجة الى النضال ضد المعتدين الامريكيين .

ونتيجة للغارات على فييتنام الشمالية تهدمت ١٢٦ مدرسة ، وعدد كبير من المستشفيات والعيادات والمراكز الطبية ، جزئيا أو تماما ، وقتل عدد كبير من التلاميذ ، والمدرسين ، والعاملين فى الحقل الطبى .

وقد رأينا الدمار فى مدن وقرى جمهورية فييتنام الديموقراطية التى قصفت بالقنابل ، وصور الاطفال الذين قتلوا ، ان الكلمات تعجز عن وصف هذه المناظر المريعة . ونحن قد تحدثنا مع ضحايا القصف بالقنابل ، وفحصنا البراهين المادية ، وقمنا بزيارة لساحة وضعت بها طائرات الولايات المتحدة التى أسقطت . وعدت معى بقطعة من طائرة أمريكية أسقطتها نيران اصدقاءنا الفيتناميين .

وحالت الحرب بيننا وبين زيارة فييتنام الجنوبية . لكن أعضاء اللجنة كانت لهم محادثات كثيرة مع شهود العيان ، والذين اشتركوا في الاحداث ، ومع اللاجئين من فييتنام الجنوبية . واليكم ما قالوه لنا : خلال عشر سنوات قام الأمريكيون بـ ١٦٠ ألف عملية قصف بالقنابل ؛ وقتلوا ١٧٠ ألف شخص وعذبوا حتى الموت ٨٠٠ ألف شخص ، واعتقلوا ٤٠٠ ألف ، ودفنوا ٥٠٠٠ شخص أحياء ، وساقوا الى ما سمي بالقرى الاستراتيجية خمسة ملايين شخص . ودمروا مئات الألوف من هكتارات المحاصيل الزراعية .

هناك حقائق لا حصر لها حول جرائم المعتدين الامريكيين في فييتنام ، لكن جوهرها ينصب على شيء واحد : العسكريون الامريكيون يرتكبون جرائم حرب تكراء ضد الشعب الفيتنامي . وأنا لم أذكر الا عدد قليل من أمثلة لا حصر لها رآها الوفد وسمعها في فييتنام . ان المعتدين الامريكيين يواصلون تصعيد حربهم القذرة والجرائم التي يرتكبونها . لقد قصفوا أنحاء كثيفة السكان من جمهورية فيتنام الديمقراطية وعاصمتها هانوي بالقنابل . فيجب تقديم هؤلاء المسؤولين عن هذه الجرائم الى محكمة دولية بمقتضى مبادئ القانون الدولي .

وقد كانت لي وأنا في جمهورية فيتنام الديمقراطية محادثات عديدة مع أناس من مختلف مدارج الحياة . وفي كل مكان تأثرت بالمشاعر الأخوية التي يكنها الشعب الفيتنامي تجاه الشعوب السوفييتية . وشاهدنا البطولة الجماعية للوطنيين الفيتناميين في النضال ضد المعتدين الامريكيين . فالمدرسة تشان تى لى ألقت بنفسها فوق تلميذين جريحين أثناء غارة بالقنابل وانقذت حياتيهما وعندما جرح جنديان على مقربة من جسر هام جونج أخذ تلميذان بندقيتهما وواصلوا اطلاق النيران على طائرات العدو . وليست مبالغة أن نقول أن الشعب الفيتنامي كله يظهر البطولة في النضال ضد العدو ، وسينتصر بالتأكيد .

ان فييتنام ملك لشعبها الباسل . وليس من حق أحد أن

يتدخل في شئون ذلك البلد الداخلية . ومن أجل العدالة ، وبمقتضى القانون الدولى ، واردة الشعب الفيتنامى ، يجب على الغزاة الأمريكين أن يوقفوا على الفور عدوانهم فى فيتنام ، وأن يسحبوا قواتهم وقوات حلفائهم . ان الشعب الفيتنامى يناضل من أجل استقلاله ، ومن أجل تحرير بلاده من المعتدين الأمريكين . وذلك نضال عادل ومقدس ، والوطنيون الفيتناميون حتما سينتصرون . وسيخسر المعتدون الأمريكيون بالتأكيد ، وسيلقى مجرمو الحرب عقابهم العادل .

ونحن المحامون الديموقراطيون ، مع الشعب العامل فى جميع أنحاء العالم نحتج بشدة ، ونطالب بوقف جميع جرائم المعتدين الأمريكين فى فيتنام على الفور . يجب أن يخرج الأمريكيون . ويجب أن يرحلوا قواتهم ودباباتهم عن ذلك البلد ، وأن يحرروا سمائه من طائراتهم وهوائه من غازاتهم . ونحن على ثقة من أن جهود ذوى النوايا الطيبة ستنجح فى ارغام المعتدين الأمريكين على وقف أعمالهم الاجرامية فى فيتنام .



الشعوب السوفييتية تعجب بشجاعة الشعب القيتنامي

(من بيان يورى قيرتشيفكو ، عضو مكتب اللجنة
المركزية لرابطة الشبيبة الشيوعية السوفييتية)

وأنت تتصفح صحف الصباح تتوقف دائما لقراءة أنباء
قيتنام . وتنقل الصحف أنباء نضال الوطنيين القيتناميين الباسل
ضد قوات الولايات المتحدة ، وأنباء القصف القرصنى لمدن وأقاليم
جمهورية قيتنام الديموقراطية المسالمة ، وأنباء الفظائع التى لم
يسبق لها مثيل والتى كثيرا ما تتفوق على جرائم النازى . ونقرأ
عن النابالم وعن الحرب البكتريولوجية والكيميائية التى أشعلها
المعتدون الامريكيون فى تحد لجميع قواعد القانون .

وعندما استعيد المحادثات والاجتماعات التى عقدناها فى جمهورية
قيتنام الديموقراطية أثناء زيارة وفد رابطة الشبيبة الشيوعية
السوفييتية لذلك البلد فى ربيع عام ١٩٦٦ أشعر بأن أكثر من اثر
فى نفوسنا ، وليس فى نفوسنا فقط بل فى الشباب السوفييتى كله،
والشعوب السوفييتية بأسرها هى شجاعة وبسالة الشعب
القيتنامى . ان المرء لا يسعه سوى الاعجاب بهذه الخصال التى
يبدونها أشقاؤنا كل يوم وكل دقيقة .

لقد أمضى وفدنا أسبوعا فى الأقاليم الجنوبية لجمهورية قيتنام
الديموقراطية ، وبالذات فى اقليم تان هوا الشهر بأرضه الخصبة
بوصناعته التى تنمو بسرعة . هناك تقصف طائرات الولايات المتحدة
وأسطولها السابع الانحاء المأهولة فى هذا الاقليم منذ الخامس من
أغسطس عام ١٩٦٤ .

وشاهدنا مستشفى حديث ممتاز يتسع لـ ٨٠٠ مريض ،
وعلاصة الصليب الاحمر ظاهرة بوضوح فوقه . وفيما بعد رأينا
وقد حطمه قراصنة الجو الأمريكيون تماما . وفي تان هوا وغيره من
الأقاليم لاحظنا آثارا عديدة لقصف المدن والقرى والمدارس ورياض
الأطفال ودور الحضانة والمنازل قصفا وحشيا بالقنابل .

ليس من السهل أن نتحدث عن الأشياء التي رأيناها ، ومن
الفظائع التي يرتكبها بانتظام المعتدون الأمريكيون في فيتنام . لكن
يجب علينا أن نتكلم ليعلم العالم كله بأمر هذه الجرائم .

وأود مرة أخرى أنؤكد أن وفدنا تأثر أعظم التأثير بالتصميم
الذي يعمل به الشعب الفيتنامي والشباب الفيتنامي الآن في
الصناعة والزراعة وفي مساعدة جيش الشعب . لقد تطوع مئات
الآلاف من الشباب في الخدمة العاملة للاشتراكا مباشرا في
النضال ضد المعتدين الأمريكيين ، ومئات الآلاف من طلبات التطوع
كتبت بالدماء .

ونظمت اللجنة المركزية للشباب الفيتنامي فرق عمل من
المتطوعين لأعمال البناء . وقد قابلنا فريق من هذه الفرق . ففي
ساعة مبكرة من الصباح ، تقارب الثالثة ، توجهنا الى الادغال التي
يعمل بها الفريق . وكانت هذه الناحية قد قصفت قبل ساعة
ونصف من وصولنا ، ضربها عدد كبير من طائرات الولايات المتحدة
الأمريكية بالقنابل . وهناك كانت صواريخ الإشارة تتوهج
بينما كانت القنابل لا تزال تنفجر . وفي طريقنا قابلنا فتية وفتيات
صغار يعيدون بناء الطريق المحطم .

وعلى الطريق رأينا عربة تحترق بعد أن أصابتها قنبلة . وقتلت
فتاتان وأصيب خمسة أشخاص بجروح خطيرة . وعقد اجتماع
على مقربة من مقبرة الوطنيين الذين هلكوا منذ ساعة . كان منظرا
مؤثرا . وقال أصدقائنا الفيتناميون « نحن نرى أن البعض منا
قد قتل ، وربما لن يعيش جميع الذين حضروا هذا الاجتماع ليرؤوا »

يوم النصر . لكننا نؤمن بأنه لا قنابل النابالم ، ولا السموم ،
ولا القنابل ، ستحطم روح نضالنا . سوف نتصر » .

وقد استقبلنا استقبالا حارا ونيابة عن فريق البناء ، وقوامه
ثلاثة الاف شخص ، شكر رئيسه ، بحرارة ، الحكومة السوفيتية
والشعوب السوفيتية بأسرها للمساعدة التي تقدم لفيتنام وللتضامن
الاخوى مع الشعب الفيتنامي .

وعندما تشاهد احداثا من هذا القبيل فان كفر وضراوة
المعتدين الامريكيين يذهلانك بقوة خاصة . وسأذكر مثالا واحدا :
كل طيار امريكي يرسل في مهمة لقصف القرى والمدن الفيتنامية
يزود بما يسمى « علم الرحمة » . وهو عبارة عن قطعة من قماش
النيلون كتب عليها ب ١٤ لغة : « انا مواطن الولايات المتحدة الامريكية
أعاني من المتاعب ، وأطلب المساعدة بالطعام والملابس . وسترد لك
حكومة الولايات المتحدة كرمك » .

ان الطيارين الامريكيين وهم يخرجون لالقاء القنابل ، وقتل
المسنين والنساء والاطفال ينتظرون أن ينفعهم العلم في وقت الحاجة
يالها من سخيرية !

وفي فيتنام رأينا مقبرة للطائرات الامريكية التي أسقطت .
هناك توجد أنواع مختلفة للطائرات الامريكية ، فيها أحدث الانواع .
ونحن على ثقة من أن ذات المصير ينتظر جميع المعتدين الذين
ويجرؤون على الاعتداء على حرية الشعب الفيتنامي .

وأود أن أخص هانوى بذكر خاص . لقد زرنا فيتنام قبل
ضرب هانوى بالقنابل ، رغم أن طائرات الولايات المتحدة كانت تحوم
حولها في ربيع عام ١٩٦٦ . وتأثرنا أعظم التأثير بهذه المدينة النظيفة ،
التي تغطيها الخضرة والتي تبعث على السرور ، وبشعبها الشجاع
المجد . والآن اذ تجيء الانباء تقول أن المعتدين الامريكيين يضربون
عاصمة جمهورية فيتنام الديموقراطية بالقنابل ، في تحد لجميع

قواعد القانون الدولي ، يجب أن نضعف جهودنا ونحن ندعو بشكل أكثر تصميمًا إلى أن يقدم المجرمون الأمريكيون الذين لطمخوا أيديهم بالدماء الحساب عن جرائمهم .

وأبناء وبنات رابطة الشبيبة الشيوعية اللتينية يسرون مع الشعوب السوفييتية كلها ، في مقدمة صفوف الحركة الجبارة للتضامن مع شعب فييتنام الباسل ، وتتلقى اللجنة المركزية لرابطة الشبيبة الشيوعية السوفييتية رسائل وبرقيات عديدة يعرب فيها شباب العمال والمستخدمين والمزارعين والجامعيين والطلاب عن تضامنهم مع أخوتهم الفيتناميين . ويساهم ألوف من الشباب السوفييتي من الجنسين في مؤسسة معاونة الفيتناميين البواسل .

وفي الآونة الأخيرة دعت رابطة الشبيبة الشيوعية السوفييتية إلى يوم عمل وطني في وقت الفراغ . وذهبت جميع الأموال التي جمعت إلى صندوق معاونة الفيتناميين والتضامن معهم . ويقول قرار خاص حول تأييد نضال الشعب الفيتنامي الباسل أصدره المؤتمر الخامس عشر لرابطة الشبيبة الشيوعية : « نحن مقتنعون بأنه ما من مخططات غادرة ستساعد على انقاذ المعتدين الأمريكيين . ونحن نؤمن جازمين بأن آمال ومشروعات إخواننا الفيتناميين ستتحقق » .



ما أحضرته معى من فييتنام

(من بيان ايرينا ليفتشينكو ، بطلة الاتحاد
السوفييتى ، وعضو لجنة النساء السوفييتيات -
كاتبة)

عادة يجيء الكاتب معه العديد من الملاحظات من رحلاته . وفى كل حالة تختلف هذه الملاحظات مع كل كاتب ، حتى وان دارت حول نفس المدينة أو الاجتماع . فاللمسة الشخصية التى تضاف اليها تعتمد على سن الكاتب ، وقوميته ووجهة نظره الفردية ، وباختصار على الاختلاف فى النظرة وفى الادراك الحسى وهذا ما يصنع التنوع فى الادب .

لكن هناك الكثير المشترك فى الملاحظات التى يعود بها الكتاب السوفييت من فيتنام فهى تشبع بالغضب على الجرائم البشعة المشؤومة التى يرتكبها المعتدون الامريكيون فى فيتنام ، وبالآلم لما يعاينه شعب مسالم طيب، وبالأعجاب بشجاعة وصلابة الفيتناميين.

يقول الفيتناميون : « نحن مصممون كل التصميم على الانتصار ، وسننتصر ! ليس امامنا طريق آخر سوى النصر فاما أن ننتصر أو نصبح عبيدا مرة أخرى » .

ويقولون : « نحن لا نريد الكثير ، نحن نريد شيئا واحدا - ان يترك اللص منزلنا الذى لطخه بنعاله القذرة » .

ويقولون : « نحن نناضل من أجل السلام والاستقلال فالسلام لا يمكن فصله عن الحرية والاستقلال ونحن ندافع عن استقلالنا ، وفى هذه الظروف وحدها يمكن ان يكون السلام ممكنا » .

وانت تسمع هذه المشاعر من الكبار والاطفال على حد سواء .
وهي ليست كلمات فقط ، بل هي أساس ورمز نضال الشعب
الفيتنامي ضد المعشدين الذي جاء الى هنا من بعيد في طائرات
حديثة معقدة ، وهو يلقي مئات الالوف من اطنان القنابل على الارض
الفيتنامية التي أضناها الالم ، على أرض بلد لا يريد شعبه المسالم
الا شيء واحد . . الاحتفاظ بحق الحياة الحرة المستقلة .

وعندما تفكر في فيتنام ، وفي كل الاشياء التي عرفتتها وخبرتها
هناك ، تفكر في الدرجة الاولى في شوارع المساء بجمهورية فيتنام
الديموقراطية التي تحولت الى جبهة قتال ، الخنادق عبر الطرقات
والخنادق والمدافع الآلية في القرى ، وفوق الجسور المحطمة وقد
انحنت عرائضها فوق المياه مثل الجاموس الجريح الذي ركع وأخذ
يشرب بشراهة ليستعيد قواه وتمر المعديات في هدوء وهي تحمل
النساء والاطفال وشباب العمال الذين يهرعون الى اعادة بناء
الطرق التي حطمها القصف المنتظم .

شوارع المساء في فيتنام . . القرى المحطمة المظلمة الميتة .
اننى اذكر اقليم هاتين : الطريق الضيق ينحني بين الجبال ، وهو
مغطى بفجوات القنابل التي تتجمع ويضيئها وهج النيران ،
والادغال تحترق ، والقرى تحترق ، وحشد صامد من النساء
والاطفال الذي أجلى عن قرية تحطمت وهو يملأ جانب الطريق
الضيق .

والاطفال . . . هنالك الكثيرون منهم في فيتنام : خمسة ،
وستة ، أو ثمانية أطفال لكل أسرة وهو منظر مؤلم ان تراههم في
الليل . . واحد بين ذراعى الام ، وآخر فوق ظهرها ، والباقيون
يمسكون بملابسها بأيديهم الصغيرة . وتستطيع أن ترى في أعينهم
السوداء وهج النيران ، وعذاب ليس بعذاب الطفولة بأية حال .

حزن كبير ، وألم كبير من الامسيات المفجعة بشوارع فيتنام
وعندما تندفع السيارة التي تركبها يطن يراع لا حصر له مثل

الرصاص . ثم ترتعد حقا لانه الرصاص الحقيقي وليس اليراع يصيب الاطفال والنساء الذين يجرون اقدامهم عبر شوارع المساء الى اماكن جديدة . والقرية الامنة التي يتجهون اليها قد تصبح غدا هدفا للسفاحين الذين لا يرحمون .

يقولون أن يد الكاتب يجب أن تكون ثابتة ، لا ينتابها الكلل ، وأن ينقل بغير تحيز كل شيء يراه . لكننى أيضا امرأة وأم ، وقلب الام يدمى عندما ترى عيناها أطفالا يذبحون .

وقد رأيت اطفالا ميتين . وفي اقليم نجيان ، على مسافة غير بعيدة من مدينة فين ، هناك قرية تدعى لانج دو ومعناها « القرية الحمراء » . لقد القى ما يزيد على الف قبيلة على هذه القرية أثناء العام ونصف العام الماضيين . وتحول ٢٩٠ منزلا الى خرائب . وكنت هناك عندما ألقى الامريكيون عدة عشرات من القنابل فوق القرية . واستطيع أن أشهد بان لانج دو مجرد قرية ، تعاونية زراعية ، لا يمكن بأى حال وضعها في بند الاهداف العسكرية .

وحطمت طائرات الولايات المتحدة مدرسة في قرية هيونج ضى الصغيرة . ولم يكن ذلك صدفة فكل شخص رأى الطائرات وهى تحلق على ارتفاع منخفض نحو المدرسة وتلقى قنابل طبقا لجميع قواعد تكتيكات القصف . . جولة قصيرة فوق الهدف ، وضرب مباشر . وكانت النتيجة أن قتل ٥٤ طفلا بريئا . وهذه مدرسة واخدة . وفي اقليم هاتين وحده حطمت ٧ مدرسة . واليكم صورة سريعة لهذه المدرسة في هيونج ضى ، أو على وجه الدقة ما بقى منها : مناضد محطمة ، والكتب الدراسية والادوات الرياضية وقد تحولت الى رماد . وفتاة بقيت على قيد الحياة رغم انهم اضطروا الى ازالة طحالها .

وفي مدينة ثان هوى ، تحطم مستشفى للدرن . وكنت هناك وعرفت أن الضربة لم تجيء بالصدفة كما حاولت سلطات الولايات المتحدة أن تزعم . ويتضح من فجوات القنابل ان الهدف كان

المستشفى . وفي ثان هوى حطموا أيضا دارا للمسنين . ومهما
جهدت الدعاية الامريكية فلن تستطيع ان تثبت ان دار المسنين
تحطمت بالصدفة بينما كان يجرى ضرب ما يسمى بالاهداف
العسكرية . فالدار تقع في الريف واكواخها بعيدة عن المباني
الآخري .

سألت فتاة صغيرة في الصف الخامس مدرستها : « لماذا
يضربنا الامريكيون بالقنابل ؟ ان خريطة الكرة الارضية توضح أن
أمريكا تقع بعيدة جدا . فلماذا يطرون كل هذه المسافات ؟ هل
لمجرد ان يجيئوا لنا بالموت ؟

فيتنام .. أي كلمات تستطيع أن تصف الامك كلها ! ان
الطائرات الحربية تجيء من بعيد ، من وراء المحيط الشاسع الى
سمائك المسالة لتحمل لك الدمار والموت والاحزان .

لقد جئت معي بسلسلة من الصور الخاطفة . واحدة منها
تبين فناء صغير لن أنساه أبدا . فهناك تسير الحياة جنبا الى جانب
الموت وانا لا زلت مندهشة كيف استطعت الحصول على مثل هذه
الصورة الواضحة اذ حدث وانا التقطها ان ارتعشت يدي بينما
تسعة أطفال يحملون في وجهي . وكثيرا ما انظر الى الصورة
واتساءل ما اذا كان هؤلاء لا يزالون على قيد الحياة . وفي الصورة
نساء وأطفال مذبحين ، أمهات مع صغارهم . وانت تنظر اليهم
ولا تستطيع ان تمنع الرغبة في الصياح باعلى صوتك الى الطيارين
الامريكيين : « قفوا ان ما تفعلونه جريمة ، ولن يفقر لكم أبدا . انكم
تلطخون بلادكم وشعبكم بعار لن يمحي أبدا » .

لكن الصياح لن يجدي فهم لن يتوقفوا والقراصنة لن يتراجعوا
لأنهم مخالف في أيدي القادة الامريكيين ، وجزء من ماكينة مريعة
أعدت هذا العدوان المريع بدم بارد .

واليكم شيء آخر احضرته معي من فيتنام .. كتيبان يبدوان

بريئين . وكلاهما يبدو كدليل للسياح . الاول وعنوانه « بقاء »
يبدو ككتاب موجز للطوارئ والانتقاذ . ويحتوى على جميع أنواع
المعلومات عن نباتات وأسماء وحيوانات فييتنام ، وكيف تبني كوخا
من البامبو ، وتتسلق الجبال بالحبال ، وتنقذ حياتك اذا سقطت في
المحيط . وأكرر ان مثل هذا الدليل يمكن اعتباره دليلا سياحيا
لولا ان الذى أصدره هو البنتاجون . وهو ليس للسياح . بل
يعطى لكل طيار امريكى ، ويحفظ في جيب بذلة الطيران ، كتعليمات
للبقاء اذا اسقطت الطائرة على اراضى فييتنام . ففي الظاهر يبدو
كل شيء سليم ، وحتى الكتيب الثانى ، هو عبارة عن حديث بخمس
لغات : الصينية ، الفرنسية ، التايلاندية ، الاندونيسية . وهذا
الكتيب هو أيضا جزء من عدة الطيار الامريكى ، والعبارة الاولى
فيه توضح طبيعة تحليق الطيارين الامريكيين فوق الاراضى
الفيتنامية ، تقول :

« أنا امريكى . ولا اتحدث لغتكم . والحظ السئ يرغمنى على
أن اطلب منكم الطعام ، والمأوى ، والحماية من الشيوعيين . .
وسأفعل وسعى لابعادكم عن الاذى وحكومتى ستكافئكم » .

هذان الكتيبان قدمهما الى اصدقائى الفيتناميين . وقد أخذنا
من الطيارين الامريكيين الاسرى ، وهما وثيقة اتهام مريضة ،
لا لمجرد وجودهما ، بل بالذات بسبب وقت صدورهما . فالدعاية
الامريكية الرسمية تزعم ان الولايات المتحدة الامريكية اضطرت الى
البدء فى قصف الاهداف العسكرية فى فييتنام الشمالية فى الخامس
من أغسطس عام ١٩٦٤ ، بينما كتيب العبارات وتعليمات البقاء
اصدرتهما وزارة الحرب الامريكية فى عام ١٩٥١ و ١٩٥٢ .

اليس ذلك برهان مباشر على ان البنتاجون اعد مقدما ، وبدم
بارد ، لتصعيد الحرب فى فييتنام ؟ ان كل تفصيل صغير اخذ بعين
الاهتمام والى جانب تعليمات البقاء المسهبة يزود كل طيار بادوات
بصرية . . حزمة من البطاقات . . وهى ليست للعب بالطبع بل هى

بطاقات ملونة ممتازة تصور النباتات والزهور ، والفاكهة التي تنمو في فييتنام وعلى ظهر الصور معلومات حول ما يمكن اكله ، وفي أى ظروف وما هو سام .

الاستهتار والاغتيال ، والاغتيال والاستهتار . وقد اتيح لى ان أتحدث مع طيار امريكى اسير . وعلى مدى ثلاث ساعات وهو يكرر مرة بعد اخرى الحكاية الرسمية المنسوخة التى تقول ان الولايات المتحدة الامريكية تدافع عن الحرية في فييتنام وانها جاءت الى فييتنام الجنوبية بناء على طلب حكومة ذلك البلد ، وهكذا . وبعد ساعات قليلة من حديثى رأيت رسالة هذا الطيار الى زوجته وكان يطلب اليها ان تعرف كل شىء عن آخر نماذج السيارات حيث انه على ما يرام ، وعندما يعود سيكون لديهما مال كثير وسيستطيعون شراء احسن انواع السيارات !

ذلك هو لب أيديولوجية هؤلاء الذين يطرون الى أرض جمهورية فييتنام الديمقراطية المسالمة ، الذين يزرعون الموت هناك ، ويحصلون على مبلغ ضخيم مقابل كل عملية قصف . المال ، والمال ، والمال فقط !

وواحد من الطيارين الامريكيين الاسرى ، (أسرته فلاحه) أخذ الى الاماكن التى ضربها بالقنابل ، فارتاع وصاح : « ان ما فعلته عار بحق » . لكنه سرعان ما وجد المخرج : « شقيقتى زوجة لمليونير . فما عليكم الا أن تقدروا ما تسببت فيه من ضرر وستدفع الحساب لحبها لى . وفي مقابل ذلك سهلوا على الامر وأنا هنا » .

وسأله الفيتناميون سؤالاً واحداً : « ومن الذى سيدفع ثمن القتل ، وبأى عملة ؟ »

وأعرف طيارا امريكيا آخر . . كابتن كوفى وهو أب لاربعة أطفال . بعد أن رأى بعينه الحزن والروع الذى الحقه قصف القنابل الامريكية ، بفيتنام فكر طويلا ووصل الى حكم مختلف .

وقال لى أنه لم يكن يفهم من قبل هؤلاء الناس ، ومنهم الامريكيون الذين كانوا يحتجون ويتظاهرون ضد الحرب الفيتنامية . أما الآن فقد أدرك انهم ارادوا انقباض الولايات المتحدة الامريكية من العار .

ما الذى احضرته ايضا من فييتنام ؟ سبق لى أن ذكرت الالم الذى يملأ القلب . وذكرت استهتار وبرودة السفاحين . لكن الشعب الفيتنامى يقابل هذا الاستهتار والقتل ، بل والآلام بالشجاعة والبرسالة ، بالكراهية والوفاء . وذلك هو الشيء الثالث ، وربما أهم الاشياء لانه فى حرب عادلة من أجل الحرية ، فأهم العناصر وأولها هو الشعب الذى يقاوم العدو ببرسالة رغم جميع الصعاب ، والذى يصده وسينتصر .

ومرة أخرى تعود ذكريات شوارع الجبهة فى فييتنام ، فى المساء . انها أمسية يضيئها القمر لذلك تستطيع أن ترى جيذا ما يحدث . وعلى طول الطريق . . آثار الحرب : عربات محترقة ومقلوبة ، وعربات السكك الحديدية نصف محترقة . وكل شيء على مقربة من الطريق محطم ، وما يكمن رؤيته هنا وهناك هى أجزاء فقط من جدران سوداء ، بها فتحات معتمة للنوافذ ، ولا شيء ورائها سوى الفراغ . والحفر المستديرة فى حقول الارز توضح اماكن انفجار القنابل .

وفى هذا الظلام ، فى المساء الذى يضيئه القمر ، تقابل فى كل مكان هؤلاء الذين يناضلون من أجل حرية واستقلال بلادهم ، وبينهم النساء ، بل حتى النساء المتقدمات جدا فى السن ، والفتيات الصغيرات والصبية من كتائب الدفاع المدنى ، والفلاحون يعملون فى تنقية حقول الارز . .

وهنا وهناك تلمح ضوءا ضعيفا للمبات الجاز . فنتجه الى المنزل وترى من فتحة النافذة سبورة سوداء والمدرسة تقف على

مقربة بينما التلاميذ قد أحنوا رؤوسهم فوق المناضد . تلك مدارس مسائية ، بل هي ليلية . ورغم القصف الذي لا يتوقف فان كل شخص تقريبا في فيتنام يدرس : فمن الضروري أن يحسن المرء تعليمه ، وأن يتعلم حرفا مختلفة ، وأن يحل محل الذين انضموا الى الكتائب المحاربة ، في المصانع .

ويعرض فيلم على مشاهدين جلسوا في الهواء الطلق بينما الطائرات الامريكية تنز فوق رؤوسهم . ان المشاهدين يرون الاحتفالات بمرور ٢٠٠ عام على مولد الشاعر العظيم نجوين زو ، في هانوى . ثم تجيء مناظر أخرى : المتطوعون من أفراد الشعب يصطادون بقايا طائرة أمريكية من النهر ، ويجرون هيكل الطائرة الى الأرض ويملؤونه بالبقايا .

والآن يقترب الازيز ، ويستحيل أن تعرف ما اذا كانت القنابل تتساقط على الشاشة أم انها تتساقط بالفعل فوق رأسك . وانفجار . أحدهم يئن . لقد أصابته شظية قنبلة . ويجيء الامر : « الى السلاح » .

وتمضى أكثر عبر طرق خط الجبهة وفجأة تتوقف : لا يمكن أن تمضوا . . لقد تحطم الطريق امامكم . لكن لن تضطروا الى الانتظار طويلا . فمن وراء ستار الليل المعتم يخرج الفتية والفتيات ، من فريق الاصلاح ، وهم يحملون سلاسل مليئة بادوات اصلاح الطرق ، والسلال معلقة فوق قضيب يحملونه فوق أكتافهم . وبعد ساعة ينفتح الطريق . واول من يتحرك هو أوتوبيس ركاب يحمل فوق سقفه درجات مألوفة .

والبطاريات المضادة للطائرات . . ان الجنود على استعداد دائما للعمل ، أو لكي نكون أكثر دقة وفهم يعملون على مدى الاربع وعشرين ساعة .

وعلى طول الطريق هناك اكشاك صغيرة . في كل منها فتاة

تحمل بندقية ، وكشافين ملونين . الضوء الاحمر معناه انك تستطيع أن تمضى ، والضوء الابيض انذار فيجب ان تتوقف . والفيتناميون يثقون ثقة عظيمة في هؤلاء الفتيات حاملات الكشافات، حرس طرق الليل في فيتنام .

وتظهر الاشعة الأولى لضوء النهار . وتستطيع ان ترى ظلال كشك كبير ابيض . انه حصن فرنسى قديم ، اجتمع الاطفال حوله . وفي هذه الايام فان هذه الحصون تستخدم كدور حضانة ومدارس . ان فيتنام تعز بأطفالها .

والآن سطع الفجر . ومرة أخرى الطائرات والقنابل . والفلاحون يعملون في الحقول واعينهم متجهة الى السماء بينما ايديهم تزرع شتلات الارز آليا وبمهارة . ها هو هجوم مفاجيء . . . ظهرت طائرة للعدو من وراء الجبال . واسقطت موجة الانفجار فلاحه على الارض . ولفترة ظلت غير واعية . ثم أخذت تفيق وتستريح . ثم تقف ومرة أخرى ترى في ايديها سيقان الارز الرقيقة . وبمظهرها كله ، وعملها السلمى الحيوى للشعب ، تتحدى في احتقار جميع هؤلاء الذين يلقون القنابل عليها وعلى حقولها . انها هي ، الفلاحه الفيتنامية السيد هنا .

مزرعة : وطائرات الولايات المتحدة تلقى القنابل . . . خلال عشرين دقيقة أخرى سيكون هناك قصف آخر ، ثم آخر . وجميع من يحملون السلاح في الخنادق ، بين المنازل يطلقون النيران الى ما لانهاية على الطائرات المعلقة التى تثر وتحوم على ارتفاع منخفض ويتردد صوت بطارية بعيدة مضادة للطائرات . ثم وقفة قصيرة . ان النساء المتقدمات فى السن ، والأمهات يهرعن الى المواقع المتقدمة لحمل الماء والارز الى الجنود . انهن يضعن الماء فى براميل المدافع المضادة للطائرات ، بينما الاطفال يغطون متاريس الخنادق بأوراق الموز . . . ذلك كله يجرى على عجل . فخلال عشرين دقيقة ستكون هناك غارة أخرى . .

شجاعة فيتنام ! كم من الكلمات الجميلة تستحق أن يقال عنها ، وكم من الكتب ستكتب حول هذا البلد الرائع ونضال شعبه الباسل .

واننا نعرف ونؤمن بأن فييتنام سوف تنتصر . وعلى المحامين أن يجمعوا كل الحقائق ، وكل الادلة على جرائم الولايات المتحدة في فييتنام . وعليهم ألا يتجاهلوا حتى الأمور الزهيدة ، لأنه لا توجد أشياء زهيدة عندما تكون هناك جريمة .

وانا امرأة سوفيتية ، وام سوفيتية ، انا واحدة من ملايين نسائنا اللاتي أظهرن بالكلام والاعمال تضامنهن وتعاونهن مع النساء الفيتناميات ، وأيدن نضالهن ، وأعربن عن أعظم سخط وغضب على الجرائم التي ترتكب في فييتنام . وسنواصل ذلك . ومثلى مثل جميع النساء الفيتناميات أؤمن بأن فييتنام سوف تنتصر لأن مثل ذلك البلد الجدير بالاعجاب ، ومثل هذا الشعب الباسل لا يمكن أن يفشلا .



مساعدة أخوية من العمال السوفييت

(من بيان ا . توكارسكى ، وهو من كبار النقابيين
بالمجلس المركزى لنقابات جميع الاتحاد)

جميع المواطنين السوفييت الذين زاروا مناطق مختلفة بجمهورية
فيتنام الديمقراطية فى الآونة الأخيرة انتابهم احساسان عميقان
اساسيان . الاول احساس العطف العظيم ، والحزن والتعاطف على
الشعب الفيتنامى الباسل المحب للحرية ، والذي يعانى من خسائر
ضخمة فى الأرواح والمواد على أيدي المعتدين الأمريكين .

والثانى هو احساس التضامن والاعجاب بالنضال الباسل الذى
تخوضه فيتنام لصد العدوان .

وحدث اننى زرت جمهورية فيتنام الديمقراطية منذ عام
كفضو فى وفد نقابى سوفييتى . فى هذا الوقت لم تكن حرب
المعتدين الأمريكين الاجرامية ضد الشعب الفيتنامى قد اتخذت
بعد نطاقها الواسع الراهن . لكن حتى فى ذلك الوقت شاهدنا أعمال
السلاح الجوى الأمريكى والبحرية الأمريكية ، البربرية .

والى جانب هانوى زار وفدنا هايفونج ، أكبر ميناء بحرى .
كذلك زرنا مناجم الفحم ، وأكبر مصنع للنسيج فى نام دين ، وكان
يحمل آثار القصف الوحشى بالقنابل ، رغم أن المصنع لا ينتج
الا الملابس والمنسوجات ، وهو انتاج سلمى بحت . وطفنا بالورش
المختلفة بهذا المصنع لنرى العدد التى تحطمت والمنسوجات التى
تمزقت . وأكثر ما صدمنا كان المستشفى الذى تحطم وكذلك
الفندق وعدة رياض للأطفال . وقبل أن تبدأ العمليات الحربية

هناك ، كان يعمل بالمصنع ١٢ ألف عامل ، وكان عشرة آلاف منهم من النساء . لذلك كانت رياض الاطفال التابعة للمصنع يدرس بها بصفة مستمرة عدة ألوف من الاطفال فى سن ما قبل المدرسة .

ولا نستطيع أن ننسى بسالة العاديين من الفلاحين ، ومنهم الفتيات ، من تعاونية « نامن جان » الزراعية التى تقع على ضفة نهر « ما » فى اقليم تان هوا . هناك تشكلت كتيبة للدفاع اللدائب من الفتية والفتيات والرجال المتقدمين فى السن . وهم مزودين بمدفع مضاد للطائرات ، ويشتركون اشتراكا فعالا فى صد الغارات الجوية الامريكية . ان رجال البنتاجون يزعمون أن الطيارين الأمريكين لا يقصفون الا « الاهداف العسكرية » لكن ما هى القيمة العسكرية أو الاستراتيجية لقرية فييتنامية عادية .

وأثناء اجتماعاتنا فى فييتنام مع العمال والفلاحين وغيرهم من أقسام الشعب ، أكدنا دائما أن العمال السوفييت ، ونقاباتهم التى تضم ٨٢ مليون عضو ، يؤيدون بالاجماع نضال الشعب الفيتنامى ضد المعتدين الأمريكين . وهذا التأيد تعبر عنه البيانات المختلفة والاعمال العديدة التى تقوم بها النقابات السوفييتية فى داخل الاتحاد السوفييتى وخارجه .

والنقابات السوفييتية عملت بقوة على اصدار بيان المؤتمر السادس للاتحاد العالمى للنقابات فى وارسو ، الذى أيد النضال العادل للشعب الفيتنامى باسم ١٤٠ مليون نسمة . وقد اشتركت اشتراكا مباشرا فى تشكيل لجنة نقابية للتضامن مع نضال الوطنيين الفيتناميين . وحضرت مؤتمرين عقدا فى هانوى ، ودعا اليهما الاتحاد العالمى للنقابات ولجنة التضامن ، وتناولتا تشديد تأييد الكادحين فى جميع أنحاء العالم لنضال الشعب الفيتنامى .

وحدث مجلس النقابات المركزى لجميع الاتحاد مرارا نقابات البلدان الاخرى على زيادة مساعدة الوطنيين الفيتناميين . واستجابت منظمات عديدة ، وعلى سبيل المثال فان عمال الموانى

اليابانيين ، والاستراليين والنيوزيلنديين يرفضون تحميل الشحنات التي تتجه الى المعتدين الامريكيين وعملاتهم في سايجون . وتنتشر حركة التضامن مع الشعب الفيتنامي الباسل في جميع انحاء العالم .

والنقابات السوفييتية من جانبها تقدم لشعب فييتنام المناضل المعونة المادية بانتظام . وخلال العامين ونصف عام الماضيين وحدهما امدت نقاباتنا اتحاد النقابات في جمهورية فييتنام الديمقراطية ، واتحاد النقابات الذي تشكل اخيرا لتحرير فييتنام الجنوبية وهو جزء من جبهة التحرير الوطني ، بما قيمته ٥٠٠ ألف روبل من الأدوية والأدوات الجراحية ، وعربات الاسعاف والاتوبيس والدراجات ، والدراجات البخارية ، والمنسوجات والمواد الغذائية . الخ

وثؤمن النقابات السوفييتية والكادحون السوفييت جميعا بأن الشعب الفيتنامي المحب للحرية ، تعاونه وتسندة البلدان الاشتراكية، والعمل الدولي ، والكادحون في انحاء العالم ، وذوى العقيلة التقدمية ، سينتصر حتما في نضاله العادل ، وسيطرد الامبرياليين الامريكيين والدائرين في فلكهم من الأرض الفيتنامية . ان فييتنام ستصبح حرة ، وموحدة ، وسعيدة . ونحن نؤمن من قلوبنا بذلك ، ونتمنى لاصدقائنا الفيتناميين من كل قلوبنا ، نصرا سريعا .



عبر طريق البحر

(من بيان ف. كوماروف - مصور)

أمضيت عدة أشهر في فييتنام الجنوبية كعضو في فريق المصورين السوفييت . ومع كتيبة من الفدائيين قطعنا مئات الكيلومترات في الأدغال والمستنقعات ، نلتقط فيلما عن نضال الوطنيين الفيتناميين الجنوبيين في ديلتا الميكونج ، وسيكون هذا الفيلم دليلا واضحا ، وبرهانا لا يدحض على الجرائم التي يرتكبها المعتدون الأمريكيون في فييتنام الجنوبية التي قاست طويلا .

وكم من ليلة أمضيناها ونحن نسير على هذه الأرض الجريحة التي دمرتها القنابل وتسممت بالمواد الكيميائية . وراينا أشياء مريعة . وانا أذكر جيدا القرى في مناطق سمولينسك وكالينين وبريست ، حيث لم تكن تستطيع أن ترى بعد تراجع النازي إلا مداخل المنازل التي حطمها الحريق . والآن بعد خمسة وعشرين عاما رأيت نفس المناظر المريعة . . الأرض المحترقة ، تغطيها جذوات متقدة للاكواخ هنا وهناك ، أما سكانها فلم يعودوا على قيد الحياة .

لقد مررنا بقرية زارتها قوة تأديبية قبل يومين . وصلنا الى هناك في المساء ودخلنا كوخا ينقصه جدار . وقال لنا صاحبه أن الجنود أطلقوا النيران على أربعة رجال في القرية ، وأخذوا معهم ٢٠ رجلا ، وحطموا جميع أشجار البرتقال والموز .

وأنا لن أنسى أبدا قرية « آن كون » ، حيث شاهدنا ضحايا النابالم الذي القاه قراصنة الجو الأمريكيين . كان منظرا مريعا . وصورنا امرأة أنقذت طفلتها الصغيرة بينما مات طفلان لها بالنابالم

أمام عينيها . وفي الفيلم سترون فتاة كانت أجمل فتيات القرية .
أنظروا اليها الآن بعد أن شوهتها نيران النابالم .

ان الفدائيين الفيتناميين الجنوبيين الذين سرنا معهم ، والفلاحين
الذين قدموا لنا الطعام والمأوى هم أبطال فيلمنا الاحياء . وهم يمثلون
شعب ذلك البلد الباسل . ونحن مقتنعين بأن شعبا له ارادة النصر
هذه شعب منيع . لقد رأينا آلام واحزان الشعب الفيتنامي لكننا
رأينا أيضا شيئا آخر . . قوته وتصميمه وثقته . والشعب الذي
يناضل من أجل القضية المقدسة ، قضية الحرية والاستقلال
والوحدة سينتصر حتما .



المجرمون لن يفلتوا من العقاب

(من بيان ج. ميترييف ، نائب رئيس اتحاد الصليب
الاحمر الدولي ، ورئيس اللجنة التنفيذية لاتحاد
جمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر السوفييتية)

اتحاد جمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر في الاتحاد
السوفييتي منظمة انسانية جماهيرية عامة ، هدفها هو منع آلام
البشرية والتخفيف عنها . ونيابة عن أعضاء اتحادنا ، وهم ملايين
عديدة ، أدان الاتحاد أكثر من مرة ، وبشدة ، حرب الولايات المتحدة
الاجرامية ضد الشعب الفيتنامي المحب للحرية وجرائم المعتدين
الامريكيين في فيتنام يعرفها العالم كله . فالدخلاء الامريكيون غزوا
بلدا يقع على بعد ألوف الأميال من الشواطئ الامريكية للنهب
والقمع ، واساءاتهم في شمال البلد وجنوبه تتسع نطاقا يوما بعد
يوم . والحرب التي يخوضونها ضد الشعب الفيتنامي تذخر
بأمثلة الفدر والوحشية . ان عدوان الولايات المتحدة ضد جمهورية
فيتنام الديمقراطية جريمة صارمة ، وانتهاك سافر للقانون
الدولي .

وتلجأ القوات المسلحة الامريكية في حربها ضد الشعب الفيتنامي
الى وسائل يحرمها القانون ، مثل المواد الكيميائية السامة ، والنابال ،
وتكتيكات الارض المحرقة . واعمال القصف المدمرة التي يقومون
بها تدمر الاحياء المأهولة بالسكان ، والمستشفيات ، والمدارس ،
وحقول الأرز ، المعابد ، والقيم الثقافية الأخرى . ويباد الأهالي
المسلمون بما فيهم المسنون ، والمرضى ، والنساء ، والأطفال ، وكما

مسبق للصحافة ان نشرت فان ١٧٠ ألف شخص قتلوا ، وجرح وشوه ٨٠٠ ألف شخص في فييتنام نتيجة لعدوان الولايات المتحدة الاجرامية .

ولا يتورع الامبرياليون الامريكيون عن شىء في أعمالهم الاجرامية . وبناء على احصائيات الصليب الاحمر في جمهورية فييتنام الديمقراطية فانه في الفترة من فبراير ١٩٦٥ الى يوليو ١٩٦٦ ضرب المعتدون الامريكيون في فييتنام الشمالية ٢٠ مدينة و ٣٠ مدينة سكنية ، بالقنابل . وضربت الطائرات أكثر من مائة مدرسة ، وعدد كبير من الصيدليات وعشرات من الكنائس . وتعرضت محطات الطاقة المائية والسدود للقصف الشديد ٦٠ مرة .

وبدأ السلاح الجوى الأمريكى قصف منشآت الرى بانتظام بالقنابل في صيف ١٩٦٥ وتحطم سد ومحطة طاقة « بانت هاى » على نهر « اربيد » في اقليم تان هوا ، كذلك تحطم سد « بون هوين » على نهر « لام » الذى كان يحمى أقاليم واسعة من الفيضان ، وعدد من المنشآت الأخرى ، ويراد من الفارات الجوية على مدن وقرى جمهورية فييتنام الديمقراطية أن تخمد مقاومة الشعب وأن تهدد حياة ملايين الناس .

وفي الثامن من أغسطس عام ١٩٦٦ ضربت الطائرات الامريكية يوحشية الاحياء الكثيفة السكان : هيفون كاملو ، وآن - لاك ، وكذلك محطة التحويل ، ومصنع الاسمنت ، وأحواض بناء السفن . ونتيجة للفارات قتل وجرح عدد كبير من الناس .

وفي النصف الاول من عام ١٩٦٥ وحده أحرق الامريكيون وهدموا حوالي ٣٠ منشأة طبية في فييتنام منها مراكز للدون ، وعيادات للجزام وعدد كبير من الملاجىء . وطارد الطيارون الامريكيون ، وأطلقوا النيران على المرضى الذين حاولوا الوصول الى المخبأ . وعلى سبيل المثال فان عيادة الجزام في كوين لاب ضربت بالقنابل ١٤ مرة خلال عشرة أيام . وكانت النتيجة قتل ١٣٩ مريض ،

و ٨٠ جريحا . و هرب الباقون الى القرى القريبة حيث ينشرون
المرض بين الناس . وحطمت جميع مباني العيادات وأحرقت .

ان أعمال القوات المسلحة الأمريكية البربرية تشكل انتهاكا
صارخا لاتفاقيات جنيف عام ١٩٥٤ ، ومعاهدات جنيف حول
حماية المدنيين في زمن الحرب ، وقرارات مؤتمرات الصليب الاحمر
الدولية . وجميع هذه القرارات التي صدرت في مؤتمرات دولية
في تورنتو (١٩٥٢) ونيودلهي (١٩٥٧) وفيينا (١٩٦٥) وصدق
عليها جميع المشتركين فيها ، ومنهم ممثلو حكومة الولايات المتحدة،
تحتّم على جميع البلدان أن تراعى المبادئ الانسانية وأن تسوى
الخلافاً عن طريق المفاوضات . وقد اعتمدت سلطات الولايات
المتحدة على هذه القرارات ، وهى تقع تحت طائلة القانون الدولي
للجرائم المريعة التى ترتكبها ضد الانسانية .

ومن المعروف ان القانون الدولي والمعاهدات الخاصة فى هذا
الصدد تحرم الحرب الكيميائية . وفى فيتنام الجنوبية دمرت المواد
الكيميائية التى ألقته قوات الولايات المتحدة ألوف الهكتارات من
الارز وغيره من المحاصيل الزراعية . وأصيب مئات الألوف من
الناس بالتسمم . وقد أذاع الصليب الاحمر فى جمهورية فيتنام
الديموقراطية ، على سبيل المثال أنه فى ٤ يوليو ١٩٦٦ ، بعد
قصف قاسى لاقليم تان آن ، بالقنابل ، نشرت أربع طائرات أمريكية
من طراز « داكوتا » موادا كيميائية سامة فوق كوميون لونج نجاي
(اقليم توتوا) . ونتيجة لذلك أصيب ٢٠٠ شخص بالتسمم ،
ودمرت مئات الألوف من الهكتارات . وفى التاسع من أغسطس ١٩٦٦
أطلقت ثلاث طائرات نفائة أمريكية نيران مدافعها وألقت شظايا
القنابل على زوارق محملة بالناس فى نهر « كاو نيم » . وقتل
١٠٩ أشخاص وجرح ١٠٤ ، ومعظمهم من المسنين ، والنساء ،
والأطفال . وعند اسعاف الجرحى فى « كان تو » وجد أن البرابرة
الأمريكيين استخدموا السم . ونتيجة لذلك مات ٧٠ شخصا من
الجرحى .

مثل هذه الأعمال غير الانسانية تطأ بالاقدام المبادئ الاولى
للاخلاق والانسانية . وهناك معاهدات عديدة تحرم المواد الكيميائية
السامة : اعلان سانت بيتر سبورج عام ١٨٦٨ ومعاهدات هاج عام
١٨٩٩ و ١٩٠٧ . والولايات المتحدة الامريكية وقعت وصدقت على
معاهدة هاج ١٩٠٧ ، التي تحرم استخدام السموم والأسلحة السامة
(المادة ٢٣ ، الفصل الرابع) .

وبروتوكول جنيف في ١٧ يونيو ١٩٢٥ يحرم استخدام الغازات
والسوائل والمواد الخائقة والسامة والمسيلة للدموع وغيرها ، وكذلك
وسائل الحرب البكتريولوجية ، وقد وقعت الولايات المتحدة
الامريكية وان لم تصدق عليه . لكن ذلك لا يعنى أن الحظر ضد
استخدام المواد الكيميائية السامة غير ملزم للولايات المتحدة الامريكية .
فهذه قاعدة معترف بها في القانون الدولي ، والدول التي تنتهكها
يجب أن تتحمل المسؤولية القانونية .

وقرار « الصليب الاحمر كعامل سلام » الذي أصدره المؤتمر
الدولي العشرين للصليب الاحمر ، أكد مرة أخرى قرارات المؤتمرين
الدوليين الثامن عشر والتاسع عشر (تورنتو ونيودلهي) للصليب
الاحمر ، ودعا حكومات جميع دول العالم الى مراعاة المبادئ الاولى
للقانون الدولي . وينص القرار بصفة خاصة على :

— البلدان المتحاربة ليس لها حق غير محدود لاستخدام أى
وسيلة كانت للاضرار بالعدو ؛

— ليس من حقها مهاجمة المدنيين ، كمدنيين ؛

— يجب أن يفرق طوال الوقت بين الاشخاص المحاربين وبين
المدنيين لانقاذ الآخرين كلما أمكن .

هذه القرارات صوت الى جانبها ممثلو حكومة الولايات المتحدة
الذين وقعوا معاهدات جنيف واشتركوا في جميع مؤتمرات الصليب
الاحمر الدولية .

والدخلاء الامريكيون بعد أن غاصوا في مستنقع حربهم القذرة يعدون العدة لجرائم جديدة دائما في فييتنام . ومنذ ١٣ ديسمبر ١٩٦٦ وهم يقصفون الاحياء الكثيفة بالسكان من هانوى ، عاصمة الدولة الاشتراكية ذات السيادة ، جمهورية فييتنام الديموقراطية .

كل هذه الامثلة تدل على حقيقة أن المعتدين الامريكيين أمامهم هدف واحد . . قتل ، واحراق ، وتدمير كل شىء .

وبمقتضى قرارات مؤتمرات الصليب الاحمر الدولية ، وهذه التى أصدرتها الهيئات القيادية لرابطة جمعيات الصليب الاحمر ، واللجنة التنفيذية لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر ، دعا الاتحاد السوفيتى مرارا الى تطبيق القرارات السابق ذكرها . واحتج بشدة ضد جرائم الفزاة الامريكيين واعمالهم العدوانية ، وضد انتهاك معاهدات جنيف ، وبروتوكول جنيف ١٩٢٥ . وكان الرئيس چونسون ، والصليب الاحمر الامريكى ، ويوثانت سكرتير عام الامم المتحدة ، ولجنة الصليب الاحمر الدولية ، من بين من توجهنا اليهم بطلب استخدام نفوذهم لوضع حد للاعمال غير الانسانية التى يرتكبها المعتدون الامريكيون ، وانهاء تدخل الولايات المتحدة المسلح في فييتنام .

ان الدوائر الحاكمة الامريكية وهى تنتهك قواعد القانون الدولى ومعاهدات جنيف اتخذت طريق الجرائم الدولية المباشرة ضد الانسانية . والمجتمع الدولى لن يغفر لها هذا أبدا . ولن يفلت المجرمون من العقاب .

★

يجب تعبئة الرأى العام

(من بيان بورى جوكوف نائب رئيس لجنة السلام
السوفييتية ، والمراقب السياسى لصحيفة برافدا ،
والنائب بمجلس السوفييت الأعلى للاتحاد السوفييتى)

كرجل زار فييتنام اود ان اتحدث عن انطباعاتى عما رأيته فى
ربيع عام ١٩٦٥ . كانت طائرات الولايات المتحدة قد بدأت قصف
جمهورية فييتنام الديموقراطية بالقنابل ، بانتظام ، رغم أن الحرب
لم تكن قد أعلنت رسميا فى ذلك الوقت ، كما لم تعلن فى أى وقت
بعد ذلك . كانت القنابل تنفجر منذ الفجر حتى مغرب الشمس ،
وظل أصدقاءنا الفيتناميون يحاولون اقناعنا بالبقاء فى المخبأ ،
الأمر الذى لم تكن نستطيعه ، فقد كان علينا ان نرى بأعيننا
ما يحدث .

لن أنسى أبدا زيارتنا للمدن الفيتنامية الباسلة ، التى كان
عليها أن تتحمل عبء القصف الأمريكى على مدى الاعوام الماضية .
وأنا أذكر زيارتنا لمستشفى فى تان هوا ، لم يعد له وجود الآن . فقد
نسفته طائرات الولايات المتحدة من الوجود . وفى المستشفى قدمونى
لبعض ضحايا القصف الأمريكى . وتحدثت معهم رغم أنه كان من
الأمر البالغة الصعوبة بالنسبة لهم أن يتحدثوا عن تجاربهم . مع
ذلك كانوا يريدون للعالم أن يعرف ما مروا به ، وكيف وضد من
يخوض الأمريكىون حربهم فى فيتنام .

رأيت فتاة صغيرة من تان هوا شووها النابالم الى الأبد ، وتلميذا

مشوها ، وصياد سمك عجوز جريح . واليكم القصة التي رواها
لى : فى ساعة مبكرة من الصباح ، أبحر كالمعتاد فى زورقه الصغير
ومعه ابنه لصيد السمك . وفجأة شاهدوا طائرة أمريكية تحوم
فوقهما . فنظرا حولهما لرؤية ما اجتذب انتباه الطيار . لم تكن
هناك سفن على مقربة منهما ، عدا زورقهما . وفجأة بدأت الطائرة
تحلق على ارتفاع منخفض وأطلقت عليهما النيران . واستمرت فى
الضرب حتى جرح الرجل المسن وقتل ابنه .

ورأى الصيادون الذين على الشاطئ أن هناك شيئا ما ليس
على ما يرام . وهرعوا لانتقاذ الرجل . وأنقذوه وها هو يرقد فوق
الفراش أمامى لقد وضعوا أوراق الموز تحته لتخفيف آلامه . وكانت
المرضة تروح له وهو يقص على قصته . وقال لى : حتى اذا شفيت
فلن أستطيع أن أعول أحفادى .

قصصت عليكم مأساة واحدة من مآسى لا حصر لها تقع الآن
فى فيتنام . وبإستطاعة المرء أن يحكى حكايات لا نهاية لها ، من هذا
القبيل . وقد حكوا لى ، على سبيل المثال ، قصة الأطفال الذين
ضربوا بالقنابل ، وتاريخ عيادة الجذام المفجع ، وهكذا . لقد رأيت
هذه العيادة عندما كانت سليمة . وفيما بعد ضربتها القنابل بقسوة
وتهدمت . ولقى عدد كبير آخر من المستشفيات نفس المصير . ان
كل شخص معتدل يثير غضبه بصفة خاصة الكذب البشع أو الوقاحة
لكى تكون أكثر دقة ، التى ينكر بها المعتدون الامريكيون جرائمهم . .
كم من مرة أنكر قادة الولايات المتحدة ، وبالذات الرسميون من
وزارة الحرب ، أن الولايات المتحدة الأمريكية لا تحارب الشعب
المدنى المسالم . وكم من مرة زعموا أن المنشآت العسكرية هى الهدف
الوحيد لغاراتهم الجوية .

لكن مثلى مثل عدد كبير من المواطنين السوفييت زاروا فيتنام،

رأيت الاطفال الجرحى والمذبوحين هناك . ورأيت مقابر أمهاتهم ،
ورأيت جثث المدنيين المسالمين . . العمال والفلاحين ، المشوهين . ان
الأمثلة لا تعوزنا . فالعالم كله كان يفلئ بالفضب عندما جاءت الانباء
تقول أن السلاح الجوى الأمريكى ضرب الاحياء السكنية فى هانوى
عاصمة فيتنام الشمالية بوحشية .



ڤييتنام ستنتصر

(من بيان فلاديمير كاليجنى ، نائب رئيس اللجنة
السوفييتية لمنظمات الشباب)

أعرب الشباب السوفييتى ، واللجنة المركزية لرابطة الشبيبة الشيوعية ، واللجنة السوفييتية لمنظمات الشباب ، مرات عديدة عن غضبهم على عدوان الولايات المتحدة فى فييتنام ، وتضامنهم مع الشباب الفيتنامى المناضل . وفى مايو ١٩٦٦ أصدر المؤتمر الخامس عشر لرابطة الشبيبة الشيوعية نداء خاصا الى شباب العالم يؤكد أنه اذا دعت الحاجة فان الشباب السوفييتى سيحارب جنبا الى جنب مع الفتيات والشبان الفيتناميين . وقد وقعت الشبيبة السوفييتية قرارات عديدة حول الموقف فى فييتنام ، وهى تعبر عن تضامنها مع الشباب الفيتنامى المناضل فى اجتماعات ومظاهرات عديدة .

والشباب السوفييتى يدين العدوان الأمريكى فى فييتنام ويطالب بوقف الحرب ، وبسحب قوات الدخلاء ، ومنع فييتنام الجنوبية الحرية ، وبتنفيذ المقترحات القانونية التى تضمنتها النقط الأربع المعروفة لجمهورية فييتنام الديمقراطية ، والنقط الخمس لجهة التحرير الوطنى لفيتنام الجنوبية .

ولا تقتصر المساعدة الادبية التى يقدمها الشباب السوفييتى الى الشعب الفيتنامى الباسل على المظاهرات ، والقرارات ، والاجتماعات العديدة فمنذ فترة قريبة نظم « يوم عمل فى أوقات

الفراغ « في بلادنا . واشترك فيه أكثر من ٣٣ مليون من الشباب وحولت المبالغ التي جمعت الى مؤسسة التضامن مع فييتنام . ونحن نرسل لأشقائنا الفيتناميين المعدات الطبية ، والملابس ، والكتب الدراسية وجميع الأشياء الأخرى التي يحتاجون اليها أشد الاحتياج في نضالهم ضد الفزاة الأجانب .

وعندما نجتمع بممثلى الشباب من جنوب فييتنام وشمالها نعلم بأمر الجرائم والفظائع المتزايدة التي يرتكبها المعتدون الأمريكيون في ذلك البلد . وأود أن أنقل الى أعضاء اللجنة سلسلة من الوثائق التى تفضح هذه الجرائم . ويجدر بذكر خاص هنا حقيقة أنه في سبتمبر ١٩٦٦ وحده أسفر القصف الأمريكى للمدارس في جمهورية فييتنام الديمقراطية عن قتل ٣٣١ تلميذا ، و٣٥ مدرسا ، وأصابة ١٧٣ تلميذا بالجراح ، وتحطيم ٣٩٠ مبنى مدرسى .

كذلك تكشف الوثائق على أنه منذ نهاية عام ١٩٦١ أحرق المعتدون الأمريكيون ألوف القرى في فييتنام الجنوبية . وقد أشار مكنامارا وزير الدفاع الأمريكى في أبريل ١٩٦٦ الى أن الطائرات الأمريكية ألقت في الشهر السابق ٥٠ ألف طن من القنابل على فييتنام بشرطريها ، وأنه مع نهاية العام سيصل الرقم الى ٦٣٨ ألف طن .

وتصدر دار « الحارس الصغير » للنشر في موسكو كتابا يصف مآثر الوطنيين الفيتناميين ، وأعمال الشباب الفيتنامى . ويعرب الشباب السوفيتى عن تضامنه مع شباب فييتنام المناضلة ، وهو واثق من أن الشعب الفيتنامى سوف ينتصر .



تضامن أعظم مع الشباب القيتنامي

(من بيان يوجين سيلين المندوب السوفيتي في
الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي)

تنفيذا لارادة هيئات الشباب السوفيتية ، يسعى المندوبون
السوفيت في مكتب الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي ، باستمرار
لدعم تضامن شباب العالم كله مع شعب فيتنام المناضل . والجمعية
السابعة الأخيرة للاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي وافقت على
برنامج ينص على تضامن دولي أعظم للشباب ، وفصح أكثر فعالية
لجرائم الولايات المتحدة في شمال فيتنام وجنوبها .

والاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي ، تؤيده أكثر من مائة
منظمة وطنية للشباب ، قام ويقوم بحملة واسعة لفصح الجرائم
التي يرتكبها المعتدون الأمريكيون في فيتنام ، وتعبئة شباب العالم
لمعارضة نشطة للعدوان الأمريكي . وقد وجهنا انتباه جماهير العالم
مرارا الى الجرائم البشعة التي يرتكبها المعتدون الأمريكيون في
فيتنام ، وقمنا بالاحتجاج ، وسنواصل الاحتجاج على أساليب
الحرب الوحشية في فيتنام ، التي تضر أبلغ الضرر بصحة وحياة
ألوف من الفتيات والشبان في ذلك البلد الباسل . ونحن نعارض
بقوة استخدام المواد الكيميائية السامة ، والنابالم وغير ذلك من
الوسائل الاجرامية التي يلجأ اليها المعتدون الأمريكيون .

وقد زار وفد من الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي فيتنام
في العام الماضي . واتيحت له فرصة الاحاطة بنضال الشعب

القييتنامى ضد قوات الولايات المتحدة ومشاهدة النشاط الاجرامى
الذى يقوم به الفزاة فى قييتنام .

وأود أن أقدم 'للجنة عددا خاصا من مجلة « شباب العالم » ،
يتناول زيارة وفد الاتحاد العالمى للشباب الديموقراطى لقييتنام .
وهو يتحدث عن الاجتماع مع شعب البلد وشبابه ، ويتضمن كلا
من شهادات شهود العيان لجرائم الولايات المتحدة ، والصور التى
تبين المدارس ، والمستشفيات والمباني الأخرى التى هدمت . وقد
رأى الوفد بنفسه عيادة الجزام التى دمرت ، ومستشفى للدرن
تحطم . وتحدث أعضاؤه مع المدرسين والتلاميذ الذين كانوا ضحايا
القصف الوحشى بالقنابل .

وتلبية لنداء الاتحاد العالمى للشباب الديموقراطى عقدت اجتماعات
جماهيرية للاحتجاج على عدوان الولايات المتحدة فى فيتنام فى بلدان
عديدة ، بمناسبة العيد السادس لميلاد جبهة التحرير الوطنى
لقييتنام الجنوبية . ويصدر الاتحاد العالمى للشباب الديموقراطى
وثائق عديدة حول ادانة العسكريين الأمريكيين ومنها « الكتاب
الأسود » لجرائم الولايات المتحدة فى قييتنام . كما أصدرنا مجموعة
من الصور حول جرائم الولايات المتحدة ضد الأطفال القييناميين ،
ونعد الجزء الثانى من « الكتاب الأسود » لنشره ، كذلك نصدر كتابا
تتناول نضال الشعب القيينتامى الباسل ومآثر الوطنيين الشباب فى
نضال البلد ضد الدخلاء من وراء البحار .



الأمهات في جميع أنحاء العالم يرفعن أصواتهن

نحن نأمل أن ترفع الأمهات في جميع أنحاء العالم أصواتهن دفاعاً عن الأطفال الفيتناميين الذين لا يستطيعون بعد أن يعبروا عن أنفسهم ، ولا يستطيعون أن يفضحوا الهجوم أو أن يتمتعوا بالحماية منه . واليكم صورة طفل أصابته شظية قنبلة وهو لا يزال في رحم أمه . من الذي يستطيع أن يحمي هذا الطفل ؟ من الذي سيرفع صوته دفاعاً عن الطفل الذي جرح مع أمه . لذلك فنحن اذا تحدثنا عن جرائم المعتدين الأمريكيين يجب أن نؤكد بصفة خاصة على قضية الطفل . ان الأطفال في الدرجة الأولى يحتاجون الى حماية الكبار . . الأمهات والآباء .

وقد نوقشت قضية حماية الطفل في المؤتمر الأخير في ستوكهولم . وأكد أن اعلان حقوق الطفل وقعته معظم دول العالم . وكانت قضية الأطفال الفيتناميين أكثر النقاط حدة واثارة في المناقشة في المؤتمر . حقاً ، كيف يستطيع المرء أن يتحدث عن سعادة الطفل ، وحقه في التعليم ، وصحته وما الى ذلك بينما ألوف الأطفال يقتلون ؟ وتحول المؤتمر الى ساحة للدفاع عن حقوق الأطفال الفيتناميين . وأصدر قراراً يتهم المعتدين الأمريكيين بارتكاب الجرائم ضد الأطفال .

ولمعاونة النساء الفيتناميات أصدرت النساء السوفيتيات نشرة تفضح جرائم العسكريين الامريكيين ضد أطفال فيتنام . وقد أخذت الى مؤتمر استوكهولم ووزعت في جميع الدول . وكرمز للتضامن مع النساء الفيتناميات أصدر الاتحاد الدولي للنساء الديموقراطيات سلسلة من الوثائق تثبت جرائم الولايات المتحدة الامريكية ضد

الأطفال . أكثر من ذلك أرسلت لجنة النساء السوفييتيات ممثلتها للاشتراك في رحلة الى فييتنام ، كعضو في وفد الاتحاد الدولي للنساء الديموقراطيات وكان الوفد يضم مندوبات عن عدة دول منها الاتحاد السوفييتي ، وكوبا ، وشيلي ، وإيطاليا ، وفرنسا ، وجمهورية كوريا الديموقراطية الشعبية ، واليابان ، والوثائق والانطباعات ، والصور التي جمعت أثناء الرحلة صدرت فيما بعد في نشرة خاصة .

ومنذ فترة ذهب وفد من النساء الأمريكيات الى فييتنام . لاثبات ، والمجيء ببرهان جيد على الجرائم التي ترتكبها الدوائر الامبريالية في بلادهم ، وأنا أذكر النساء الأمريكيات بصفة خاصة لان كل شخص يدرك الصعوبات التي يصادفنها في معارضة الدوائر العدوانية في بلدنهم . ورحلتهن الى فييتنام عمل جرىء فيه مخاطرة وجميعهن أمهات ، ولهن أطفال ، ومن أجل بقائهم يناضلن للدفاع عن أطفال فيتنام . كذلك فان النساء الاستراليات يناضلن ضد العدوان في فييتنام . ورغم الظروف البالغة التعقيد فقد نظمن حركة « انقذوا أبنائنا » . ولاشك أن مثل هذه المبادرة الدولية عون عظيم في النضال العادل للشعب الفيتنامي الشجاع .



رأيت فظائع المعتدين الأمريكيين

(من بيان يورى لاخنو ، مهندس ومندوب لجنة التضامن الافريقى - الاسيوى السوفييتية)

أمضيت بعض الوقت فى جمهورية فييتنام الديموقراطية كمستشار أثناء بناء مصنع للاغذية بمقتضى برنامج المعونة التكنيكية السوفييتية ، ورأيت بعينى الجرائم التى ارتكبتها القوات المسلحة الأمريكية فى فييتنام . والجدير بذكر خاص حقيقة أنه حتى الاهداف المدنية البحتة وغير الصناعية ، مثل المستشفيات والمدارس تتعرض أيضا للضرب الوحشى بالقنابل .

وفى مكان من أماكن الاستجمام ، التى قد تتحول فى النهاية الى منتجع صحى كبير شاهدنا المعتدين الامريكيين ينسفون مزرعة جميلة للشاى ، بها نباتات قيمة للغاية يرجع عهدا الى ٥٠٠ عام مضى ولا توجد الا فى فييتنام فقط .

ورأيت سدا كان يمنع فيضان المياه الى حقول الارز فى موسم الامطار . لقد حطمت طائرات الولايات المتحدة ، وشاهدنا المياه وهى تندفع الى الحقول لتغرق المحصول الناضج . واختير الوقت بدقة عظيمة : انتظر المعتدون الامريكيون حتى نضج الارز لكى يدمروا نتائج العمل الانسانى ، ويقتلوا الناس جوعا .

وشاهدت عملا وحشيا آخر ... ضرب ضواحي هانوى بالقنابل . لقد تحطمت جميع موارد البترول تقريبا . وكانت كتل

الدخان الأسود تدخل من النوافذ وأصبح التنفس بالغ الصعوبة .
ان مثل هذه الأعمال لا يمكن أن يرتكبها الا الذين تلوخت أيديهم
بأعمال في سواد البترول عندما يحترق .

وبعد أن أتم الخبراء السوفييت مهمتهم أقسموا وهم يودعون
أصدقائهم القيين على أن يناضلوا معا وأن يتعاونوا بعد النصر
في بناء هذه المؤسسات التي لا يمكن بناؤها الآن بسبب تدخل
الولايات المتحدة الوقح في الشؤون الداخلية للشعب القيين .



القانون الدولي يصدر حكمه على الولايات المتحدة الامريكية

(من بيان ايجور بليشينكو ، أستاذ القانون
الدولى - دكتوراه قانون)

يقودنا تحليل نصوص القانون الدولي المعاصر ، تحليلا موضوعيا الى نتيجة واحدة لا تجادل ، ألا وهى أن الولايات المتحدة الامريكية بأعمالها فى فييتنام انتهكت منذ البداية قواعد القانون الدولي انتهاكا سافرا . وفى نفس الوقت يشق الدعاة الامريكيون على انفسهم لاثبات ان اعمال المعتدين الامريكيين تتفق مع القانون الدولي أى حجج يقدمونها ؟

أولا : يزعم الرسميون ورجال الدعاية الامريكيون ان الولايات المتحدة الامريكية تساعد حكومة فييتنام الجنوبية بمقتضى معاهدة المساعدة الموقعة بين البلدين وانها تعمل بمقتضى المادة ٥١ من ميثاق الامم المتحدة التى تنص على حق الدفاع الفردى أو الجماعى عن النفس فى حالة وقوع هجوم مسلح ضد دولة عضو فى الامم المتحدة ويزعمون انه فى حالتنا هذه فان فييتنام الشمالية ارتكبت عدوانا .

لكن هذا التفكير لاعلاقة له بمبادئ القانون الدولي والاستناد الى المعاهدات والى بنود ميثاق الامم المتحدة انما يراد به اخفاء ما يجرى من انتهاك فعلى للقانون الدولي . والنقطة هى أن الدوائر الحاكمة فى الولايات المتحدة الامريكية ، تدبر منذ زمن طويل فى تحد للقانون الدولي ، مخططات لاقامة حكومة على هواها فى فييتنام ،

بالقوة . ففي ١٢ يوليو عام ١٩٥٤ تم الاتفاق في جنيف على وقف إطلاق النيران في فيتنام ، وعلى الاعلان النهائى الذى أعرب عن الثقة فى ان تنفيذه سيتمكن فيتنام من خلق دولة مستقلة ذات سيادة . وأعلن المندوب الأمريكى فى مؤتمر جنيف ان الولايات المتحدة الأمريكية تقبل جميع نقاط الاعلان النهائى الاثنى عشر وانها ستمتنع عن التهديد بالقوة أو استخدامها بهدف انتهاك هذه النقاط أو اتفاقية وقف إطلاق النيران .

تلك كانت اعلانات دوائر الولايات المتحدة الحاكمة عام ١٩٥٤ لكن رغم المادة السادسة عشر من الاتفاقية التى تحرم ارسال القوات الاجنبية والاشخاص الاجانب الى فيتنام ، فقد بدأت الولايات المتحدة الأمريكية فى بناء قواتها المسلحة هناك . وفى عام ١٩٥٤ كانت البعثة العسكرية الأمريكية فى فيتنام تتكون من ٣٤٢ رجلا ، بينما فى عام ١٩٦٦ تجاوزت قوتها المسلحة فى ذلك البلد مستوى ٤٠٠ ألف رجل .

وفى تحدى للمادة التاسعة عشر من الاتفاقية التى تحرم المناطق الفيتنامية من الاشتراك فى الاحلاف العسكرية او استخدامها لاستئناف العمليات الحربية ، أو السياسة العدوانية فان الولايات المتحدة الأمريكية طبخت فى سبتمبر ١٩٥٤ حلف جنوب شرق آسيا وضمت اليه فيتنام . والتحفظ الذى تضمنته المعاهدة ويقول أن « العدوان الشيوعى » وحده هو الذى يجب اعتباره عدوانا ، يثبت حقيقة ان هذا الحلف العسكرى كان موجها ضد البلدان الاشتراكية وان الاستعدادات لاعمال عدوانية كانت تعد لها العدة . والولايات المتحدة الأمريكية وهى تطاء القانون الدولى فى استهتار تستخدم الاسلحة الكيميائية ضد الشعب الفيتنامى ، وهى تعلن انها تستطيع ذلك حيث انها غير ملتزمة ببروتوكول جنيف فى ١٧ يونيو ١٩٢٥ ، الذى يحرم الحرب الكيميائية والبكتريولوجية . حقا لقد وقعت الولايات المتحدة الأمريكية هذا البروتوكول لكنها لم تصدق عليه . لكن استخدام وسائل الابادة الجماعية يناقض

أغراض ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، والولايات المتحدة عضو فيها . وفي الوقت الحالي هناك معاهدات دولية ملزمة لهذه الدول التي لم توقعها ، كما تشير النقطة السادسة من المادة الثانية لميثاق الأمم المتحدة التي تلزم الدول التي ليست أعضاء في الأمم المتحدة بالعمل في روح مبادئ المنظمة .

أن الأسلحة الكيميائية تستخدم في الدرجة الأولى ضد المدنيين المسلمين الذين لا يشتركون اشتراكا مباشرا في الأعمال العدوانية ، بتعبير آخر فإن استخدام العسكريين الأمريكيين لهذه الأسلحة يشكل انتهاكا مباشرا لمعاهدة جنيف في ١٢ أغسطس ١٩٤٩ حول حماية الأهالي المسلمين أثناء الحرب ، وهي المعاهدة التي وقعها وصدقت عليها الولايات المتحدة الأمريكية . كذلك فإن الحرب الكيميائية تؤدي أيضا إلى تدمير الطبيعة والقيم الثقافية الأمر الذي تحرمه معاهدة هاج في ١٤ مايو ١٩٥٤ حول حماية القيم الثقافية أثناء الحرب ، ومعاهدات عديدة حول حماية الطبيعة والولايات المتحدة الأمريكية ملزمة بمراعاتها . لذلك فمن وجهة نظر القانون الدولي المعاصر فإن استخدام الولايات المتحدة الأمريكية للأسلحة الكيميائية في فيتنام لا يمكن اعتباره إلا انتهاكا صارخا للمبادئ الأساسية للقانون الدولي المعترف به والذي تلتزم به الولايات المتحدة الأمريكية .

وكثيرا ما يزعم الدعاة الأمريكيون بأن الأهداف العسكرية وحدها هي التي تضرب بالقنابل في فيتنام . ورغم حقيقة أن استخدام القوة ضد فيتنام الشمالية أمر لا يتفق مع المادة الرابعة من ميثاق الأمم المتحدة فهناك أدلة وافية على أن السلاح الجوي الأمريكي يقصف في معظم الحالات الأهداف المدنية والأهالي المسلمين مما يعتبر غير قانوني على الإطلاق من وجهة نظر القانون الدولي . ونحن نقصد بذلك أولا معاهدة جنيف في ١٢ أغسطس ١٩٤٩ حول حماية الأهالي المسلمين والتي تحرم أي أعمال عدوانية ضد المدنيين، والمستشفيات والعيادات والأهداف غير العسكرية ، ومعاهدة جنيف

في ١٢ أغسطس ١٩٤٩ حول الوضع المتميز للجرحى والمرضى ،
ومعاهدة هاج في ١٨ أكتوبر ١٩٠٧ حول اطلاق القوات البحرية
للنيران في زمن الحرب ،وهي تحرم ضرب الموانى ، والمدن والقرى
والمساكن والمباني التي لا تتوفر لها الحماية .

ان الطيارين الامريكيين اذ يضربون الاهالى المسلمين والاهداف
المدنية بالقنابل يرتكبون جرائم على نحو ما هو معترف به في القانون
الدولى المعاصر . لكن الدوائر الحاكمة في الولايات المتحدة تضع
العربة أمام الحصان : انها تحاول ان تتهم جمهورية فيتنام
الديموقراطية بانتهاك القانون الدولى ، زاعمة أن الطيارين الاسرى
الامريكيين لا يلقون في جمهورية فيتنام الديموقراطية المعاملة التي
تنص عليها معاهدة جنيف في ١٢ أغسطس ١٩٤٩ .

لكن ، هذه المزاعم لا يوجد لها سند قانونى . اذ أن جمهورية
فيتنام الديموقراطية وهى تسلم بمعاهدات جنيف ١٩٤٩ و ١٩٥٧ ،
أعلنت التحفظ التالى فيما يتعلق بالمادة ٣٥ من معاهدة معاملة اسرى
الحرب : «ان جمهورية فيتنام الديموقراطية لن تمنح الحماية
لاسرى الحرب الذين يحاكمون ويحكم عليهم لارتكابهم جرائم حربية
خطيرة أو جرائم خطيرة ضد الانسانية ، وذلك بناء على المبادئ
التي اقترتها محكمة نوريمبرج الدولية » . أكثر من ذلك فان رسالة
وزارة خاجية جمهورية فيتنام الديموقراطية بتاريخ ٣١ أغسطس
١٩٦٥ الى لجنة الصليب الاحمر الدولية ، أكدت أن الطيارين
الامريكيين الذين دمروا قيما مادية ، وقتلوا المدنيين في جمهورية
فيتنام الديموقراطية ، اشخاص اعتقلوا وهم يرتكبون جرائم
خطيرة ، وسيحاكمون ويحكم عليهم بمقتضى قوانين جمهورية فيتنام
الديموقراطية .

وفى هذه الحالة فان سلطات جمهورية فيتنام الديموقراطية
تعمل فى اتفاق كامل مع المبادئ المعترف بها للقانون الدولى فى
الدرجة الاولى ، وميثاق محاكمات نوريمبرج وطوكيو ، وكذلك

ممارسات بلدان أوروبية عديدة تجاه مجرمى الحرب النازيين الذين انتهكوا قوانين وقواعد الحرب .

ان جميع المراقبين الامريكيين المنصفين لعدوان الولايات المتحدة فى فيتنام يعترفون بحقيقة أن الدوائر العسكرية الامريكية تدوس مبادئ وقواعد القانون الدولى المعاصر . ويكفى أن نتذكر مذكرة لجنة المحامين الامريكيين حول سياسة الولايات المتحدة فى فيتنام بتاريخ ٦ نوفمبر ١٩٦٥ ، ورسالة ن . لامونت الى ه . لودج سفير الولايات المتحدة لدى فيتنام الجنوبية بتاريخ يناير ١٩٦٦ ، وبيان فريق من الخبراء الامريكيين المعروفين فى القانون الدولى (كوينسى رويت ، ج . مورجينتو ، وفالك من جامعتى كولومبيا وبرينستون) بتاريخ ديسمبر ١٩٦٦ .

ما سبق ذكره يتيح لنا أن نصل الى نتيجة موضوعية تماما وهى أن القانون الدولى يدين الولايات المتحدة الامريكية ، وأنه من وجهة نظر القانون الدولى فان تقديم مجرمى الحرب الامريكيين الى ساحة العدالة مسألة ملحة .



حقائق تفصح المعتدين الامريكيين

(من بيان أناتولى سافرونوف نائب رئيس لجنة التضامن الافريقى - الاسيوى السوفييتية ، رئيس تحرير مجلة « أوجونيوك ») .

تؤيد لجنة التضامن الافريقى - الاسيوى السوفييتية قلبيا ، وتوافق على مبادرة جمعية المحامين السوفييت لاقامة لجنة لمساعدة اللجنة الفيتنامية للتحقيق فى جرائم الولايات المتحدة الامريكية ، وهى على استعداد لان تقدم الى هذه اللجنة كل الوثائق والمواد التى تتوفر لها حول هذا الموضوع .

ان العالم كله يعرف أخطاء الجنود الامريكيين على الارض الفيتنامية التى قاست طويلا . وهناك حقائق لا تدحض تدل على ان المعتدين الامريكيين ضبطوا متلبسين بارتكاب أبشع الجرائم المشينة . . . اباداة الجنس . فأى كلمات أخرى يمكن أن تصف بدقة أكثر من هذه ، القصف الوحشى للمدن والقرى المسالمة فى جمهورية فيتنام الديموقراطية ، وهدم المدارس والمستشفيات والمعابد ، وتحطيم المحاصيل والسدود ، وخزانات المياه وغير ذلك من المباني التى خلقها عمل أجيال عديدة ، وتشكل العمود الفقرى للكيان الحى لامة بأكملها ؟ وبأى شىء آخر يمكن للمرء أن يصف القتل المجنون للمسنين ، والنساء والاطفال ، واستخدام النابالم ، والغازات السامة ، وقنابل الفوسفور والبلى ، وغير ذلك من الاسلحة القاتلة المعقدة ، ضد المدنيين العزل ؟ ان البشرية لا تستطيع ، ولا يجب أن تلتزم الصمت ازاء مثل هذه الفظائع ، وهذا التخريب

الاجرامى الذى يرتكبه المعتدون المطلقو العنان . لذلك فان الحملة الواسعة لفضح جرائم المعتدين الامريكيين فى فيتنام ، التى بدأتها الجمعية الدولية للمحاميين الديموقراطيين ، جاءت فى وقتها ، وهى ذات أهمية قصوى .

فلترى جماهير العالم دوائر الولايات المتحدة الحاكمة ، التى تحب أن ترتدى مسوح صانعى السلام ، فى صورتها الحقيقية التى تبعث على الاشمئزاز . لتعلم هذه الدوائر وتذكر أنها لن تتخلص أبدا من عار أعمالها القذرة فى فيتنام . ولتعلم أن المجتمع العالمى يحتفظ لها بحساب دقيق عن جرائمها ، وفى يوم من الايام ستضطر الى تقديم الحساب عن هذه الجرائم .

وباسم الجماهير السوفيتية احتجت لجنة التضامن الافريقى - الاسيوى مرارا وبشدة ضد نشاط المعتدين الامريكيين الاجرامى فى فيتنام . وستستمر اللجنة فى عمل كل ما فى وسعها لكى تجعل حقائق أعمالهم الاجرامية الوحشية معروفة بين أعرض قطاعات الجماهير السوفيتية والمجتمع العالمى . وفى هذا العام نظمت لجنتنا مؤتمرين صحفيين للمراسلين السوفيت والاجانب على اثر اصدار لجنة التحقيق فى جرائم الولايات المتحدة فى فيتنام الجنوبية لوثائق هامة . وبعد صدور « الكتاب الاسود » الشهير حول جرائم الولايات المتحدة فى فيتنام الجنوبية ، أصدرت لجنة التضامن السوفيتية بيانا قالت فيه بصفة خاصة : « ان تصعيد جرائم العسكريين الامريكيين فى فيتنام يثير غضب واحتجاج جميع المواطنين السوفيت ، ويزيد من تصميمهم على النضال ضد الامبريالية ، وتأييد القضية العادلة التى يناضل فى سبيلها وطنيو فيتنام بهذه الشجاعة والبراعة » .

وفى ديسمبر ١٩٦٦ نظم أسبوع تضامن مع الشعب الفيتنامى فى الاتحاد السوفيتى ، واشترك عشرات الملايين من المواطنين السوفيت فى النشاط الذى بادرت به منظمات جماهيرية مختلفة واكتسحت بلادنا موجة جبارة من الاجتماعات والمظاهرات تأييدا

لفيتنام المناضلة . وتلقت لجنة التضامن ألوف الرسائل والبرقيات، وقرارات بالاحتجاج ، ورسائل من المصانع والمزارع الجماعية والحكومية والمنشآت التعليمية والمواطنين الافراد . ذلك اتهام مريع يوجهه جميع الامناء على كوكبنا ضد الامبرياليين الامريكيين الذين يطأون بالاقدام قواعد القانون الدولي والمبادئ الأولية للانسانية والاخلاق الانسانية .

ويجسد المواطنون السوفييت تضامنهم مع الشعب الفيتنامي في اعمال ملموسة دائما : يصنعون الماكينات ، والمعدات والاسلحة الممتازة التي يحتاج اليها الوطنيون الفيتناميون البواسل . وتدور بين العمال والمستخدمين والمهندسين ، والفنيين في المصانع حركة منافسة واسعة النطاق لكي ينفذوا طلبات الاصدقاء الفيتناميين قبل الموعد المحدد . بينما اتخذت حملة تقديم المساعدة الى فيتنام الشقيقة نطاقا يغطي الامة كلها في بلادنا . وفي كل مكان يساهم المواطنون السوفييت في مؤسسة السلام لتأييد فيتنام . وقررت لجنة السلام السوفيتية ، ولجنة التضامن السوفيتية مع مجلس مؤسسة السلام ، استخدام هذه الاموال في شحن كميات كبيرة من الملابس الى الاطفال والنساء الفيتناميين الذين تعرضوا للفارات الجوية الامريكية . واثناء اسبوع التضامن جمعت لجنة السلام الاوكرانية مائة الف روبل . وسترسل الى فيتنام ٢٥ طنا من السكر ، وخمس عربات اسعاف ، ومواد غذائية مختلفة . ويرسل شعب ليننجراد ما قيمته ٦٠ ألف روبل من الادوية . ويشترى أهالي موسكو معدات دار للمحاربين المشوهين ستبنى في فيتنام وتشحن الهيئات العامة في لاتفيا الى فيتنام عربية اسعاف وكميات كبيرة من الادوية ، والملابس والاحذية ، ويرسل العاملون في مدينة تولا . . . خمسة آلاف دراجة ، ومدينة فولجوجراد بولدوزرين كميات كبيرة من المواد الغذائية ، ومدينة كراسنويارسك . . . معدات ومواد المدارس . وترسل الهيئات العامة في اذربيجان وأرمينيا ، وجمهورية كومي الذاتية الحكم ، وكويبيشيف وغيرهامن المناطق ، ترسل سلعا ومنتجات مختلفة الى فيتنام . كل هذه

الحقائق تشير الى رغبة لا محدودة لدى كل انسان سوفييتى لى
يعمل وسعه لمساندة النضال العادل للشعب الفيتنامى الباسل .

وبناء على مبادرة القطاعات العريضة من الجماهير السوفيتية
شكلت لجنة لتأييد فيتنام داخل اطار لجنة التضامن الافريقى
الاسيوى السوفيتية . وذلك مظهر آخر لتضامن الشعوب
السوفيتية النضالى الاخوى مع فيتنام الباسلة . وعلى الصعيد
الدولى فان لجنة تأييد فيتنام ستعمل فى دعم روح وحدة العمل
بين جميع الحركات الدولية والوطنية العامة ، وجميع المنظمات
والافراد وكذلك الذين يناضلون ضد عدوان الولايات المتحدة
الامريكية وحلفائها فى فيتنام ، وضد الجرائم التى ارتكبها الدخلاء
الاجانب على الارض الفيتنامية .

ومع كل يوم يمر فان حملة التضامن مع فيتنام الشقيقة فى
الاتحاد السوفيتى ، تتسع نطاقا . ونحن نؤمن من قلوبنا بان
الشعب الفيتنامى سوف ينتصر فى نضاله من اجل الاستقلال
والحرية . فالعدالة والحق الى جانبه . وهو يدافع عن السلام
والحرية ، والاستقلال والحصانة الاقليمية لبلاده ، ويملؤه التصميم
الذى لا يقهر ، على النصر . هذا التصميم اقوى من القنابل الامريكية
والنابالم ، والغازات السامة . ونحن نعرف على وجه التأكيد ان
فيتنام ستكون دولة موحدة ، قوية ، حرة مزدهرة .

ذلك سيتحقق بكل تأكيد ، ونحن الشعوب السوفيتية ، نعمل
وسنظل نعمل كل ما فى طاقتنا لى يتحقق بأسرع وقت ممكن .



العقاب سيكون قاسيا

(من بيان ١ . بولتوراك ، دكتوراه قانون ،
اشترك في محاكمات نوريمبرج)

في محاكمات نوريمبرج رأيت وسمعت أشياء جاوزت في خستها كل تصور انساني . وقد اعترف هانز فرانك ، وهو واحد من المدعى عليهم في المحاكمة ، بان « الوف السنين لن تمحو عار المانيا » . ومضت سنوات عديدة ، ثم بدأ الامبرياليون الامريكيون ، في تحد للرأى العام العالمى ، حربا وحشية ابادية ضد الشعب الفيتنامى وانا لا احب التشبيهات التاريخية ، لكننى افهم هؤلاء الذين يقارنون ، في تعبيرهم عن غضبهم على جرائم الولايات المتحدة في فيتنام ، بين أعمال العسكريين الامريكيين وأعمال النازيين أثناء الحرب العالمية الاخيرة . حقا لماذا لانضع المدن والقرى الفيتنامية المسالمة جنبا الى جانب كوفينترى ، وروتردام ، وليديس ؟

وتعتقد القيادة الامريكية وهى تنتهك قوانين الحرب المعترف بها انتهاكا سافرا ، انها الحكم الوحيد على أعمالها ، وانه لا حدود هناك لوسائل الحرب التى يحلو لها استخدامها . ويعتقد جنرالات البنتاجون ان القاعدة التى كانت سائدة فى عصر البربرية « بيللوم وأمنيا كونترا أومنيس » ، لاتزال سارية الاثر فى يومنا ايضا . لكن ذلك ضلال عميق وخطر .

فمنذ زمن طويل تقبل العالم المتحضر مفهوم روسو الشهير القائل بان الحرب يجب ان تدور بين القوات المسلحة وان العنف ضد المدنيين المسالمين يجب اعتباره انتهاكا صارخا للقانون الدولى .

وفي عام ١٩٠٧ وقعت في هاج معاهدة حول قوانين الحرب وعرفها . وكانت الولايات المتحدة الامريكية ضمن الدول التي وقعت عليها . وتقول المادة ٢٥ من المعاهدة انه من المحظور مهاجمة أو قصف المدن والقرى والمساكن والمباني التي لا تتوفر لها الحماية بأي طريقة . وفي عام ١٩٢٣ وضع عدد من الدول منها الولايات المتحدة الامريكية في هاج ، مشروع معاهدة حول قواعد الحرب الجوية . وتنص القواعد على ان القصف الجوي بهدف ارباب المدنيين محظور . وتحرم قواعد هاج قصف الاهداف العسكرية ايضا اذا كانت واقعة في مكان بحيث لا يمكن قصفها بغير تجنب ضرب المدنيين بالقنابل .

ويمكن ان نذكر عددا من القوانين الدولية لها نفس الاثر ، وصدرت قبل الحرب العالمية الاخيرة . والجدير بالذكر انه بعد الحرب العالمية الاولى اثرت مسألة المسؤولية الجنائية لتعمد قصف الاهالي المسالمين بالقنابل . هذا الركن الهام من اركان الجريمة ضمن قائمة خاصة بجرائم الحرب وجهتها الدول المتحالفة الى قيصر المانيا .

لكن القادة العسكريين الامريكيين الحاليين يزعمون عدم معرفتهم بأي حظر يفرضه القانون الدولي .

في الماضي اشتعل العالم غضبا ازاء الغارات الجوية القرصنية التي قامت بها الطائرات الالمانية واليابانية ضد مدن اسبانيا والصين المسالمة . وكان قصف الطائرات اليابانية لنانكين مضرًا بمصالح الولايات المتحدة ايضا ، ولم تتوان سلطات الولايات المتحدة عن وصفها بما تستحقه . وفي مذكرتها للاحتجاج على اليابان في ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٣٧ اشارت وزارة الخارجية الامريكية الى أن حكومة الولايات المتحدة من رأي أن أي قصف لمنطقة شاسعة بها عدد كبير من السكان الذين يعملون في اعمال سلمية ، أمر غير مسموح به ولا يتفق مع مبادئ القانون والانسانية .

وفي سبتمبر ١٩٣٩ دعا فرانكلين د . روزفلت ألمانيا ، وبريطانيا العظمى ، وفرنسا الى أن يؤكدوا علنا قرارهم بعدم القيام بغارات جوية بالقنابل على المدن المسالمة . وفي بداية الحرب العالمية الثانية أعلنت الحكومة النازية في ألمانيا ان القوات الجوية الألمانية تلقت أمرا بالاعتصار في عملياتها على الاهداف العسكرية . وحتى هؤلاء المجرمين المحنكين لم يجرؤا في ذلك الوقت على أن يظهرُوا تجاهلهم الصريح لقواعد القانون الدولي .

اما عن القيادة العسكرية الامريكية فهي لا تحاول مجرد المحاولة اخفاء فرصتها الجوية . وهي تعيد الى الازهان ما قاله لينين مرة عن السياسة الامبريالية : « امامنا امبريالية عارية . لا تصدق حتى انه من الضروري ان تستتر ، اذ انها تثق انها تبدو رائعة كما هي » .

ومضت مدة طويلة على انتهاء الحرب العالمية الاخيرة . ووقعت الولايات المتحدة الامريكية ميثاق المحكمة الدولية ، الذي يقرر ان « تدمير المدن والقرى بجنون » جريمة دولية خطيرة .

وفي عام ١٩٥٩ وقع عدد كبير من الدول معاهدة خاصة في جنيف حول « حماية المدنيين في زمن الحرب » ، حرمت مرة أخرى تحريما قاطعا ، أي نوع من انواع العنف ، بما في ذلك القصف الجوي ، ضد الاهالي المدنيين ، ورغم ان الولايات المتحدة الامريكية وضعت توقيعها على هذه المعاهدة فهي تطأ جميع نصوصها الآن بالاقدام في فيتنام .

لقد حول العسكريون الامريكيون فيتنام الى معمل رعب . فهناك يجرون التجارب على اكثر وسائل وأساليب الحرب وحشية . وتطلق طائرات الولايات المتحدة الامريكية النيران على الفلاحين الذين يعملون في الحقول ، وتدمر المنشآت المائية - التكنيكية الحيوية .

ومعاهدة فرساي ١٩١٩ ، ومعاهدة واشنطن ١٩٢٢ ،

وبروتوكول جنيف ١٩٢٥ يحرمون جميعا بشكل قاطع استخدام المواد السامة في الحرب ، بعد الاعتراف بأن هذا العمل « يدينه الرأي العام في العالم المتحضر » .

هذا بينما تنتهك الولايات المتحدة الامريكية هذه المبادئ المعترف بها في القانون الدولي انتهاكا صارخا . ومع كل عام يمر من الحرب يوسع العسكريون الامريكيون من منطقة استخدام المواد السامة ضد الشعب الفيتنامي . وتدمر الوف الهكتارات المزروعة بالارز وغيره من المحاصيل بالمواد الكيميائية .

كتب البروفيسور د. هيلدينج من جامعة ييل بالقسم الطبى ، فى معرض حديثه عن استخدام المواد الكيميائية ضد الاطفال الفيتناميين ، كتب يقول انه لا يمكن ان يكون هناك ما هو اشجع من ياس الوالدين الذين يراقبون آلام صغارهم الذين تسمموا بالغاز المقيء الذى تستخدمه القيادة العسكرية الامريكية . انهم يتلوون من تشنجات مريضة حتى يصيبهم الضعف ، ويتحول لونهم الى الازرق ثم الى الاسود ثم يموتون .

ان المعتدين الامريكيين اذ يلجأون الى القصف الجماعى ، ويعمدون هدم السدود وتسميم الناس والمحاصيل يتبعون فى الواقع سياسة إبادة الجنس ضد الشعب الفيتنامي ، لكن التجربة التاريخية للحروب العدوانية تدل على انه ما من جرائم يمكن أن ترغم شعبا محبا للحرية على الركوع . يقول بيان مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتى فى ٣ أغسطس ١٩٦٦ : « كلما ازدادت الجرائم التى يرتكبها المعتدون على الارض الفيتنامية ، كلما سيزداد العقاب قسوة . ان دروس التاريخ تعلمنا ان الوقت الذى كان باستطاعة المعتدين فيه ان يفلتوا من العقاب قد مضى الى غير رجعة » .



عدوان الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام في ضوء القانون الدولي المعاصر

(من خطاب فاسيلي مازوف ، عضو رئاسة
جمعية المحامين السوفييت) .

مسئولية الدول عن الاعمال ضد السلام وأمن الشعوب هي
المضمون الرئيسى للقانون الدولي المعاصر . ومبدأ المسئولية عن
العدوان ، الذى وضعته معاهدة باريس ١٩٢٨ طبق على المانيا
الهيترية التى اشعلت الحرب ضد بلدان عديدة .

وميثاق المحكمة العسكرية الدولية الى تشكلت لمحاكمة كبار
مجرمى الحرب النازيين ، تضمن اللوائح التالية داخل دائرة
اختصاص المحكمة :

(أ) **جرائم ضد السلام** : وبالتحديد ؛ تخطيط ، واعداد ،
وبدء أو خوض حرب عدوان أو حرب تنتهك المعاهدات والاتفاقيات
أو التأكيدات الدولية ، أو الاشتراك فى مخطط مشترك ، أو مؤامرة
لتنفيذ أى مما سبق ذكره .

(ب) **جرائم حرب** : وبالتحديد ؛ انتهاك قوانين الحرب أو عرفها .
مثل هذا الانتهاك يشمل ، لكن لا يقتصر على ، الاغتيال ، سوء
المعاملة ، الترحيل لاعمال العبودية أو لاي غرض آخر ، ضد الاهالى
المدنيين للاراضى المحتلة أو فى الاراضى المحتلة ؛ واغتيال أو سوء
معاملة أسرى الحرب أو الاشخاص فى البحر ، قتل الرهائن ، سرقة

الممتلكات العامة او الخاصة ، التدمير الاهوج للمدن او القرى ، او التدمير الذى لا تبرره ضرورة عسكرية .

(ج) **جرائم ضد الانسانية** : بالتحديد ؛ الاغتيال ، الابادة ، الاستعباد ، الترحيل ، او أية أعمال غير انسانية ترتكب ضد أى مدنيين قبل او اثناء الحرب ، او الاضطهاد لاسباب سياسية او عنصرية او دينية عند تنفيذ أو بصدد أى جريمة تدخل فى اختصاص المحكمة ، سواء تنتهك أو لاتنتهك القانون الداخلى للبلد الذى ارتكبت فيه .

وأكدت قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة فى ١٣ فبراير و ١١ ديسمبر ١٩٤٦ قرارات المحكمة العسكرية الدولية حول مسئولية المانيا عن الحرب العدوانية . وبذلك أصبحت قواعد معترف بها عالميا للقانون الدولى . ومبادئ حكم نوريمبرج حول الطبيعة الاجرامية لحرب عدوانية وحول العقوبات الجنائية ضد الاشخاص المذنبين بالبدء بحرب عدوانية أو خوضها تهدف الى تخليص البشرية من تهديد حرب عالمية وكفل السلام واستبعاد الحرب من حياة المجتمع ، وهذه المبادئ ذات الاهمية الاستثنائية تشكل مساهمة بناءة من جانب محكمة نوريمبرج فى القانون الدولى المعاصر .

والاتحاد السوفيتى ينهج دون انحراف سياسة سلام ، ويؤيد بحزم المبادئ الاساسية بصدد مسئولية الدولة المعتدية ، ومعاينة المجرمين العسكريين على نحو ما نصت لوائح القانون الدولى اثناء الحرب العالمية الثانية وبعدها . واليوم ، بعد ما يزيد قليلا على عشرين عاما ، يهدد الامبرياليون مرة أخرى سلام وأمن الشعوب . وفى الوقت الذى تخوض فيه الولايات المتحدة الامريكية حربا اجرامية فى فيتنام ، ويجرى اشاعة الروح العسكرية بجنون فى جمهورية المانيا الاتحادية ، فمن المهم ان نقدر على النحو السليم الاهمية التاريخية لمحاكمات نوريمبرج ، ومساهمتها فى تطوير القانون الدولى المعاصر .

وبموجب القانون الدولي المعاصر فان لكل دولة ان تتخذ الخطوات لتكفل السلام الدولي ، وأن تطالب الدول الاخرى بمراعاة قواعد القانون الدولي بصدد كفل السلام . والحرب العدوانية التي بدأتها الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام تؤثر في المصالح الحيوية لجميع الشعوب التي تناصر السلام والامن ، ومراعاة مبادئ وقواعد القانون الدولي المعاصر . لذلك فهو حق مقدس وواجب على جميع الشعوب ان تقدم كل مساعدة ضرورية للشعب الفيتنامي في نضاله من اجل السلام والاستقلال الوطني .

وقد ناقش مؤتمر اللجنة الاستشارية السياسية لدول معاهدة وارسو ، الذي انعقد في بوخارست في يوليو ١٩٦٦ الخطوات التي يجب اتخاذها بصدد اعمال قوات الولايات المتحدة المسلحة التي تهدف تصعيد الحرب العدوانية ضد الشعب الفيتنامي . وفي بيانهم « بصدد عدوان الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام » ادان المشتركون في المؤتمر ضرب ضواحي هانوي وهايفونج بالقنابل ، باعتبار « أعمالا إجرامية » تعرض السلام العالمي للخطر . ويقول البيان : « في الحرب القرصنية التي تخوضها في فيتنام ، تلجأ الولايات المتحدة الامريكية بشكل متزايد الى أساليب وحشية غير انسانية . وهي تبعد الاهالي المسالين ، ولاتتورع عن استخدام النابالم والمواد الكيميائية السامة . وهؤلاء الذين يحملون اثم هذه الفظائع يسرون على طريق المجرمين العسكريين النازيين . ان الاعمال التي تقوم بها قوات الولايات المتحدة والدائرين في فلكتها في فيتنام ، تعتبر جرائم ضد السلام والبشرية ، ويترتب عليها مسؤولية دولية خطيرة . ويجب على المعتدين ان يتعظوا بدروس التاريخ ولا ينسوا انه ليس باستطاعتهم ان يتجنبوا المسؤولية عن جرائمهم المنكرة » .

ومسئولية الجرائم التي يرتكبها المعتدون في فيتنام تشترك فيها البلدان التي تساعد المعتدين بامدادات السلاح او تسمح باستخدام اراضيها لنقل القوات الامريكية وامداداتها في فيتنام .

وجميع الحكومات التى تتحمل اثم مثل هذه الاعمال تتواطأ فى العدوان ، وسيكون عليها أن تقدم الحساب عن أعمالها امام الشعوب . هذا الانذار يتجه أول ما يتجه الى استراليا ونيوزيلندا ، وتايلاند ، والفلبين ، والعملاء فى كوريا الجنوبية . كذلك يشير الانذار الى أن جمهورية المانيا الاتحادية تقدم تأييدا سياسيا وماديا للولايات المتحدة .

وأعلن المشتركون فى المؤتمر أنهم سيواصلون تقديم مساعدة شاملة لجمهورية فيتنام الديمقراطية ، المساعدة الضرورية لصد العدوان الأمريكى ، صدا مظفرا . وأعلنوا ان بلدانهم على استعداد ، كما طلبت حكومة جمهورية المانيا الديمقراطية ، السماح للمتطوعين فيها بالذهاب الى فيتنام لمساعدة الشعب الفيتنامى فى نضاله ضد المعتدين الأمريكين .

ودعا المشتركون فى مؤتمر بوخارست حكومات جميع الدول الى ان تعمل كل ما فى طاقتها لانهاء عدوان الولايات المتحدة فى فيتنام ، وتصفية مرتع الحرب فى جنوب شرق آسيا ، وتخفيف التوتر الدولى ، واعادة العلاقات الدولية الى طبيعتها . ويقول البيان : « ما من دولة ، وما من حكومة تهتم بمصير العالم يمكن ان تقف موقف اللامبالاة من اعمال الولايات المتحدة فى فيتنام » .

ومجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفيتى وهو يعبر عن ارادة ٢٣٣ مليون مواطن سوفيتى ، ادان بشدة مرة أخرى ، فى بيانه بتاريخ ٣ أغسطس ١٩٦٦ « بصدد عدوان الولايات المتحدة فى فيتنام ، ادان العدوان الامبريالى فى فيتنام ، وأكد استعداد الاتحاد السوفيتى لان يقدم كل معونة وتأييد ضروريين للشعب الفيتنامى الشقيق . ويعلن البيان : « ان مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفيتى يعلن ان المسئولية الكاملة عن استمرار وتصعيد هذه الحرب وما يترتب على ذلك من ظروف ، تقع على عاتق حكومة الولايات المتحدة . وكلما ازداد ما يرتكبه المعتدون من جرائم على الارض الفيتنامية ، كلما ازداد العقاب قسوة . ان التاريخ يعلمنا

أن الوقت الذى كان باستطاعة المعتدين فيه أن يعملوا بغير رادع قد ذهب الى غير رجعة » .

وان الولايات المتحدة الامريكية بأعمالها الاجرامية فى فيتنام وطأت بالاقدام الحقوق الانسانية والاساسية ، والمساواة بين الشعوب كبيرها وصغيرها ، والمبادئ الاساسية للقانون الدولى كما اعلنها ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمى . . . حق كل شعب فى اختيار نظام وشكل حكومته ، عدم التدخل فى الشئون الداخلية للآخرين ، الالتزام بتسوية الخلافات الدولية بالوسائل السلمية ، والامتناع عن استخدام القوة فى العلاقات الدولية . . . كما انتهكت قوانين الحرب وعرفها .

ولم تستطع ارادة الشعوب وحكوماتها ، ولا قواعد القانون الدولى التى تطالب باحترام سيادة جميع الدول أن تمنع الولايات المتحدة الامريكية من تنفيذ مخططاتها العدوانية فى الهند الصينية . ويثبت ذلك باقناع ان الولايات المتحدة الامريكية تتجه بشكل متزايد الى رفض القانون ، وتسعى الى انتهاج سياستها الدولية فى تعد على القانون الدولى المعاصر الذى « لايناسب » سياسة « من مراكز القوة » التى تتبعها الولايات المتحدة الامريكية .

وتشير أعمال الولايات المتحدة على الصعيد الدولى الى أن الولايات المتحدة الامريكية تسعى الى اعادة القانون البدائى الذى يقوم على اساس مبدأ « القوة حق » . ومن الواضح ان « قانون العصا » هذا يناسبها اكثر مما يناسبها القانون الدولى المعاصر الذى تعترف به جميع الشعوب المتحضرة .

ان السلام لن يحل فى جنوب شرق آسيا الا اذا بدأت الولايات المتحدة الامريكية فى مراعاة اتفاقيات جنيف عام ١٩٥٤ حول الهند الصينية بدقة ، وأوقفت عدوانها على جمهورية فيتنام الديمقراطية، وقصف اراضيها ، وأوقفت تدخلها فى فيتنام الجنوبية ، وسحبت قواتها وقوات حلفائها .

فشعوب العالم لا يمكن أن تقبل عدوان الولايات المتحدة في
فيتنام ، كما لا يمكن ان تقبل الانتهاك الصارخ لحقوق الشعب الفيتنامي
في الحرية والاستقلال وانتهاك اتفاقيات جنيف ١٩٥٤ ومبادئ
القانون الدولي . انها تطالب بأن يقدم مجرمو الحرب الامريكيين
الحساب عما فعلوه .



ملاحق

قفوا العدوان في فيتنام

المحامون السوفييت غاضبون أعظم الغضب على الاعمال الاجرامية التى تقوم بها القوات المسلحة للولايات المتحدة الامريكية ، التى تستخدم الغازات السامة ضد شعب فيتنام الجنوبية . ان هذه الاعمال غير الانسانية من جانب المعتدين الامريكيين تشكل سياسة مخططة متعمدة تثبت ذلك الاعترافات المستهترة للسلطات العسكرية الامريكية والرسميين الامريكيين . ووسائل الحرب غير الانسانية التى تستخدمها الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام ، والضاوة والتهور اللذان يبرر بهما استخدام الغازات السامة ، حتما سيثيرون قلق وغضب كل شخص مخلص . حتى الفاشيستيين لم يجرؤوا على استخدام الغاز في ميادين المعارك .

والمحامون السوفييت يحتجون بشدة على انتهاك الولايات المتحدة الامريكية للمعاهدات والاتفاقيات الدولية العديدة ، ولقواعد القانون الدولى المعترف بها عالميا والتى تضمنها ، على وجه التحديد ، بروتوكول جنيف ١٩٥٤ حول حظر الحرب الكيميائية والبكتريولوجية ، ومعاهدات جنيف ١٩٤٩ حول حماية ضحايا الحرب .

والمحامون السوفييت يناشدون جميع ذوى النوايا الطيبة ، وزملائهم الاجانب ، ان يبذلوا كل قوتهم ومكانتهم لوقف عدوان

الولايات المتحدة الأمريكية في فيتنام ، وكفل مراعاة قواعد القانون
الدولى بدقة ، وان يسود السلام في جميع انحاء العالم .

ل . سميرنوف

رئيس قسم القانون باتحاد الجمعيات السوفييتية
للصداقة والعلاقات الثقافية مع الدول الاجنبية



اعلان

جمعية المحامين السوفيت ، ٩ يوليو ١٩٦٥

الشعوب السوفيتية كلها ، والبشرية المحبة للسلام بأسرها تشعر بالفضب الشديد ازاء اعمال العسكريين الامريكيين العدوانية الجديدة في فيتنام . لقد أضيف عمل وحشى جديد من أعمال الهمجية الى قائمة الجرائم التى لانهاية لها ، التى يرتكبها الامبرياليون الامريكيون ضد الشعب الفيتنامى : قصف نام دين ، وهى من أكثر المراكز الصناعية ازدحاما بالسكان فى جمهورية فيتنام الديموقراطية . وهناك ضحايا بين الاهالى المسالين كما تهدمت المنازل السكنية وغيرها من الاهداف المدنية .

وجميع المعتدلين من الناس يشعرون بقلق شديد ازاء حقيقة ان السلاح الجوى الاستراتيجى الامريكى يشترك فى الغارات الجوية وفى ضرب الاهالى بالقنابل ، على نطاق متزايد . فذلك يدل على اعتزام المعتدين الامريكيين توسيع رقعة المفامرة الحربية فى فيتنام وغيرها من مناطق جنوب شرق آسيا .

والمحامون السوفيت وهم يدينون بشدة الاعمال الاجرامية للعسكريين الامريكيون يعتبرونها اعمال قرصنة دولية ، ويطالبون بأن يوقف عدوان الولايات المتحدة الامريكية فى فيتنام على الفور وباعادة السلام العالمى .

رئاسة جمعية المحامين السوفيت



السلام والحرية لفيتنام

قرار

اجتماع المحامين في موسكو

١٠ ديسمبر ١٩٦٥

بمناسبة ذكرى مرور ١٧ سنة على اعلان الامم المتحدة العالمى لحقوق الانسان يعرب ممثلو جمعية المحامين في موسكو عن تضامن كامل مع اخوتهم الفيتناميين في نضالهم من أجل الحرية والاستقلال .

والمحامون السوفييت ، مثلهم مثل المواطنين السوفييت جميعا ، يؤيدون بحزم الشعب الفيتنامى في نضاله الباسل ضد عدوان الولايات المتحدة الامريكية . ان الدخلاء الامريكيين في محاولتهم لقمع نضال الشعب الفيتنامى العادل من أجل استقلال بلاده ، يلجأون الى أساليب غير انسانية محظورة للحرب . ولا تقف قوات الولايات المتحدة الامريكية عند حد استخدام الاسلحة التقليدية في فيتنام الجنوبية . بل هى تستخدم قنابل النابالم والمواد الكيميائية السامة للتدمير والقتل . وفى شمال البلاد . . جمهورية فيتنام الديموقراطية . . تضرب طائرات الولايات المتحدة الامريكية القرى والمدن المسالمة والمستشفيات ، والمدارس والعيادات ، والاسواق يوميا بالقنابل ، وتبهد الاهالى المسلمين .

والمستقيمون فى جميع انحاء العالم يدينون بقوة هذه الجرائم المريعة للمعتدين الامريكيين وتنمو حركة تأييد نضال الشعب الفيتنامى المحب للحرية يوما بعد يوم . وقد قدم الاتحاد السوفييتى وسيواصل تقديم المساعدة الضرورية لجمهورية فيتنام الديموقراطية فى دعم طاقتها الدفاعية .

والمحامون السوفييت احتجوا مرات عديدة وبشدة ضد جرائم
العسكريين الامريكيين في فيتنام وضد انتهاك الولايات المتحدة
الامريكية السافر للاتفاقيات الدولية ولنصوص القانون الدولي ،
وطالبوا بوضع نهاية لاعمال القوات الامريكية القرصنية ، وبسحبها
من الاراضى الفيتنامية .

والمحامون السوفييت يضمون صوتهم الى صوت هؤلاء الذين
يحبون السلام والعدالة ويطالبون بوقف عاجل لعدوان الولايات
المتحدة في فيتنام ، وبسحب سريع للقوات المسلحة للولايات المتحدة
الامريكية وحلفائها من فيتنام الجنوبية . ويناشدون زملائهم في
الدول الاخرى لان يعملوا وسعهم في سبيل وضع نهاية لاعمال
الولايات المتحدة الامريكية الاجرامية في فيتنام ومعاقبة الجناة .

ويعلن المحامون السوفييت انهم مصممين كل التصميم في
اعمالهم .

السلام والحرية لفيتنام !



بيان المحامين السوفييت

في ١٢ مارس ١٩٦٦

مرة أخرى يعرب المحامون السوفييت عن احتجاجهم الشديد ضد أعمال العسكريين الامريكيين الاجرامية في فيتنام ، وضد انتهاك الولايات المتحدة الصارخ لقواعد القانون الدولي المعترف بها عالميا ، والاتفاقيات الدولية ، ويطالبون بوضع نهاية للقرصنة الامبريالية وبسحب القوات الامريكية من فيتنام .

ان الدخلاء الامريكيين في محاولاتهم لقمع نضال الشعب الفيتنامي العادل من أجل استقلال بلاده ، يلجأون الى وسائل غير انسانية للحرب ، يحرمها القانون الدولي ، بما في ذلك قنابل النابالم والغازات والمواد الكيميائية السامة . ويستخدمون السلاح الجوي الاستراتيجي لقصف المدن والقرى المسالمة والمستشفيات ، والمدارس ، والعيادات ، والاسواق ، وتدمير الاهالي المسالين .

ان عدوان الولايات المتحدة ضد جمهورية فيتنام الديمقراطية، جريمة خطيرة .

والمستقيمون في جميع انحاء العالم يدينون بقوة هذه الجرائم الوحشية للعسكريين الامريكيون . وتتخذ حركة التأييد لنضال الشعب الفيتنامي المحب للحرية ضد عدوان الولايات المتحدة الامريكية وضد التدخل المسلح نطاقا يتزايد اتساعا . والمحامون السوفييت مثلهم مثل المواطنين السوفييت جميعا يؤيدون بصلابة الشعب الفيتنامي في نضاله الباسل ضد العدوان الامريكي .

ومع جميع ذوى النوايا الطيبة الذين يؤيدون السلام والعدالة
يطالب المحامون السوفييت بوضع نهاية لعدوان الولايات المتحدة
فى فيتنام وبسحب القوات الامريكية على الفور من فيتنام الجنوبية.

ونحن نناشد زملائنا فى البلدان الاخرى ان يستخدموا كل
نفوذهم لوضع نهاية لاعمال الولايات المتحدة الاجرامية فى فيتنام ،
وتقديم المجرمين الذين ارتكبوا جرائم دولية الى ساحة العدالة .

رئاسة جمعية المحامين السوفييت



بيان المحامين السوفيت

في ٤ يوليو ١٩٦٦

تعلن جمعية المحامين السوفيت احتجاجها الحاسم على قصف القوات الجوية الامريكية للاحياء الكثيفة السكان في هانوى وهايفونج وغيرها من انحاء جمهورية فيتنام الديمقراطية .

أن المعتدين الامريكيين بارتكابهم هذه الجريمة الدولية الجديدة الخطيرة ينفذ امرهم امام جميع المخلصين في انحاء العالم ، كمجرمى حرب دوليين ليس باستطاعتهم الافلات من العقاب لقاء جرائمهم ، بموجب مبادئ القانون الدولي .

وتصعيد الولايات المتحدة الامريكية للحرب في فيتنام ، هو في الوقت نفسه تصعيد للجرائم ضد الشعب الفيتنامي . وتعتبر اعمال المعتدين الامريكيين غير الانسانية ضد الشعب الفيتنامي تكرارا لجرائم النازيين . فهم يستخدمون قنابل النابالم والغازات والمواد الكيميائية السامة ، ويقصفون الاهالي المدنيين المسلمين لآبادتهم، ويدبرون المخططات لآبادة الناس في فيتنام الشمالية جماعيا، بهدم السدود ذات الاهمية الحيوية وغيرها من منشآت الري .

ويطالب المحامون السوفيت بوضع نهاية لعدوان الولايات المتحدة في فيتنام وبسحب القوات الامريكية على الفور من فيتنام الجنوبية .

والمحامون السوفييت يناشدون زملائهم في البلدان الاخرى ان
يعترضوا على الفور على اعمال المجرمين الامريكيين في فيتنام ، وان
يستخدموا نفوذهم لتطبيق العدالة ضد جميع من يرتكبون جرائم
دولية .

رئاسة جمعية المحامين السوفييت

★

بيان المحامين السوفييت

في ١٦ ديسمبر ١٩٦٦

يعرب المحامون السوفييت عن غضبهم العميق واحتجاجهم الحاسم على غارات الولايات المتحدة الجديدة على الانحاء الكثيفة السكان في هانوى . لقد تحطمت المساكن ، وهناك قتلى وجرحى بين الاهالى المسالمين فى عاصمة جمهورية فيتنام الديمقراطية .

هذه الغارات القرصنية على الاهالى المدنيين ، الذين لا يمكن ان يكونوا هدفا للاعمال الحربية ، بموجب القانون الدولى ، تفضح العسكريين الامريكيين فى عين العالم كله كمجرمى حرب خطرين .

وتطالب جمعية المحامين السوفييت بوقف الغارات الجوية الامريكية على اراضى جمهورية فيتنام الديمقراطية على الفور وبغير شرط ، وبمراعاة اتفاقيات جنيف عام ١٩٥٤ ، بدقة .

ونحن نعلن ان المحامين السوفييت قدموا وسيواصلون تقديم مساعدة وتأييد شاملين للشعب الفيتنامى الشقيق فى نضاله الباسل من اجل حرية واستقلال بلاده .

رئاسة جمعية المحامين السوفييت



قرار اجتماع جمعية المحامين السوفيت

في ٢٣ ديسمبر ١٩٦٦

اعضاء جمعية المحامين السوفيت ، بعد أن اجتمعوا في مؤتمراتهم ، يعلنون تأييدهم الكامل للشعب الفيتنامي في نضاله الباسل ضد عدوان الولايات المتحدة ، ويعربون عن احتجاجهم الحاسم ضد الجرائم الحربية البشعة التي يرتكبها العسكريون الامريكيون في غتنام .

ان الولايات المتحدة الامريكية تقوم بعدوان اجرامي في فيتنام ، وتلجأ الى أساليب وحشية للحرب ، يحرمها القانون الدولي .

وفي فيتنام الجنوبية يستخدم العسكريون الامريكيون قنابل النابالم ، والغازات والمواد الكيميائية السامة لتدمير القرى والمدنيين . ويساق مئات الالوف من الناس في معسكرات الاعتقال أو يلقي بهم في السجن . والوطنيون الفيتناميون الذين يؤسرون يعذبون ويقتلون بالرصاص .

ويغير السلاح الجوي الامريكي على مدن وقرى جمهورية فيتنام الديموقراطية ، ويقصف المباني العامة ، والمستشفيات ، والمدارس ، ويقتل الاهالي المدنيين ، الذين لا يمكن أن يكونوا بموجب القانون الدولي ، هدفا للأعمال الحربية وهو يقصف أيضا السدود ، وبذلك يعرض حياة الملايين من الناس للخطر ، ويقصف الاحياء المزدهمة بالسكان في هانوي ، والمراكز الصناعية في هايفونج ونام دين .

هذه القارات القرصنية ، وأعمال القوات الامريكية في فيتنام

الجنوبية التي تنتهك القانون الدولي ، تفضح العسكريين الامريكيين في اعين العالم كله كمجرمي حرب خطرين .

ان الحرب العدوانية التي اشعلتها الولايات المتحدة في فيتنام تثير قلقا بين جميع الامم التي تناصر سلام وامن الشعوب ، ومراعاة مبادئ وقواعد القانون الدولي . وبالتالي فانه حق كامل ، وواجب علي جميع الشعوب ، وجميع المستقيمين من الناس ان يقدموا مساعدة وتأييدا شاملين للشعب الفيتنامي في نضاله من أجل السلام والاستقلال الوطني .

وجمعية المحامين السوفييت وقد اثار غضبها الشديد أعمال القوات المسلحة الامريكية الاجرامية في فيتنام ، والانتهاك الصارخ لقواعد القانون الدولي المعترف بها عالميا ، والاتفاقيات الدولية ، ادانت مرارا عدوان الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام ، ودعت المحامين في جميع انحاء العالم الى مضاعفة جهودهم تأييدا للشعب الفيتنامي المناضل .

يجب على الولايات المتحدة الامريكية ان تسحب قواتها وقوات حلفائها من فيتنام الجنوبية وان تفكك قواعدها العسكرية ، وعليها ان توقف على الفور قصف جمهورية فيتنام الديموقراطية بالقنابل، وغير ذلك من الاعمال العدوانية الموجهة ضد جمهورية فيتنام الديموقراطية ، وأن تراعى بدقة اتفاقيات جنيف عام ١٩٥٤ . ويجب ان يمنح الشعب الفيتنامي حقه السيادي في أن يقرر مصيره .

وجمعية المحامين السوفييت تقدم تأييداً شاملاً للجنة التحقيق في جرائم الولايات المتحدة في فيتنام التي تشكلت بناء على قرار مجلس وزراء جمهورية فيتنام الديموقراطية . ويشترق المحامون السوفييت اشتراكا فعالا في نشاط لجنة الجمعية الدولية للمحامين الديموقراطية ، للتحقيق في جرائم الولايات المتحدة في فيتنام .

ان الاعمال الاجرامية لقوات الولايات المتحدة وحلفائها في فيتنام تحف بمسئولية دولية خطيرة ، بمقتضى قواعد القانون الدولى .
ومن المعروف ان محكمة نوريمبرج ادانت كل شخص ارتكب جرائم ضد السلام ، او جرائم حرية او جرائم ضد الانسانية .

ولزيادة المساعدة للشعب الفيتنامى الشقيق ، وتلبية لنداء الجمعية الدولية للمحامين الديمقراطيين ، يوافق المؤتمر على اقتراح رئاسة جمعية المحامين السوفييت بتشكيل لجنة للمساعدة في تحقيق جرائم الولايات المتحدة ، وأن يشترك فيها ممثلو أعرض قطاعات الجماهير السوفييتية .

✱

المحتويات

صفحة	
٢	مقدمة المؤلف
٧	قضية تهم البشرية كلها
	الدوائر الحاكمة في الولايات المتحدة الامريكية مسئولة
٨	عن جرائم المعتدين الامريكيين في فيتنام
٢٣	مجرمو الحرب يجب معاقبتهم بقسوة
٢٧	الشعوب السوفييتية تعجب بشجاعة الشعب الفيتنامي
٣١	ما أحضرته معي من فيتنام
٤١	مساعدة أخوية من العمال السوفييت
٤٤	عبر طريق البحر
٤٦	المجرمون لن يفلتوا من العقاب
٥١	يجب تعبئة الرأي العام
٥٤	فيتنام ستنتصر
٥٦	تضامن اعظم مع الشباب الفيتنامي
٥٨	الامهات في جميع أنحاء العالم يرفعن أصواتهن
٦٠	رايت فظائع المعتدين الامريكيين
	القانون الدولي يصدر حكمه على الولايات المتحدة
٦٢	الامريكية
٦٧	حقائق تفصح المعتدين الامريكيين
٧١	العقاب سيكون قاسيا
	عدوان الولايات المتحدة الامريكية في فيتنام في ضوء
٧٥	القانون الدولي المعاصر
	ملاحق
٨١	قفوا العدوان في فيتنام
٨٣	اعلان
٨٥	السلام والحرية لفيتنام
٨٦	بيان المحامين السوفييت ١٢ مارس ١٩٦٦
٨٨	بيان المحامين السوفييت ٤ يوليو ١٩٦٦
٨٩	بيان المحامين السوفييت ١٦ ديسمبر ١٩٦٦
	قرار اجتماع جمعية المحامين السوفييت ٢٣ ديسمبر
٩٠	١٩٦٦

وكالة نوفوستي للأنباء
توزيع
مكتب يوليو ت : ٤٢٧١٨

التمن ٤ قروش

دار الهنا للطباعة : ٧١٢٢٢

704

28

Bibliotheca Alexandrina

مكتبة الإسكندرية
BIBLIOTHECA ALEXANDRINA



0230899